Donnerstag, 19. Dezember 2019 | 123. Jg | Verlag Ilg AG Wimmis | «Inserate» 033 657 87 87 | Fax 033 657 87 86 | E-Mail: anzeiger@ilg.ch Nr. 51

Erscheinungsweise des Anzeigers über die Festtage:

Nr. 52 Freitag, 27.12.2019 **Annahmeschluss:**

Vorverschoben, Freitag, 20.12.2019, 12.00 Uhr

Enthält:

· alle Anlässe (inkl. Gottesdienstordnung) über die Neujahrstage Sonderseiten mit Festmenüs und Anlässen

Nr. 1 Freitag, 3.1.2020 **Annahmeschluss:** Vorverschoben, Freitag, 27.12.2019, 12.00 Uhr

Notfalldienste

Samstag/Sonntag, 21./22. Dez. 2019 Weihnachtstage, 24.–26. Dez. 2019

Ärztlicher Notfalldienst

Lenk / Zweisimmen / Boltigen 21./22./24. Dr. Stucki 033 722 30 30 25. Dr. Härri 033 773 66 55 Dr. Zimmerli 033 722 16 40 Oberwil, Därstetten, Erlenbach,

Oey-Diemtigen, Wimmis Spiez und Einigen Medphone

(CHF 3.23/Min.) 0900 57 67 47 ••••

Ambulanz 144 •••••• Geburtshaus Maternité Alpine Eggetlistrasse 5a, Zweisimmen: Tel. 033 722 71 61

Apotheken Notfalldienst 079 668 01 91 (Spiez und Umgebung)

Die Dargebotene Hand

Zahnärztlicher Notfalldienst Region Obersimmental/Saanenland Über die **Nummer 058 636 90 00** wird ihnen der diensthabende Notfallzahnarzt der Region mitgeteilt, bei dem Sie

Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für die Verwaltungskreise

sich dann bitte melden können.

Thun und Frutigen-Niedersimmental Im Auftrag der Schweiz. Zahnärztege-sellschaft SSO haben die Zahnärzte der Region Thun und Umgebung einen Notfalldienst organisiert. Dieser ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt nicht erreicht werden kann, erfahren Sie die Nummer des diesthabenden Notfallzahnarztes über folgende Tel.-Nr.

033 226 26 26 (Spital Thun).

Behandlungen erfolgen in der Regel zw. 8 und 20 Uhr. Zu den übrigen Zeiten sowie an Sonn- und Feiertagen erfolgt ein Zuschlag nach dem gültigen Zahnarzttarif.

Tierärztlicher Notfalldienst

Gross- und Kleintiere **Obersimmental**

Niedersimmental

033 722 11 19 Stefan Kurt

Tierarztpraxis an der Simme

079 555 80 70

SPITEX Obersimmental

Lenk, St. Stephan, Zweisimmen, Boltigen Kranken-, Haus-, Fuss- und Psychiatriepflege Mahlzeitendienst und Krankenmobilien Tel. 033 828 32 20

SPITEX SIMME

OBERWIL/DÄRSTETTEN/DIEMTIGEN/ERLENBACH Kranken-, Haus-, Fuss- und Psychiatriepflege Wundberatung, Mahlzeitendienst u. Krankenmobilien Tel. 033 681 30 31

SPITEX REGION THUN

Tel. 033 226 50 50 Für die Gemeinden Spiez, Thun u. Heimberg

SPITEX NIESEN Tel. 033 672 22 37

Adelboden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kandersteg, Kandergrund, Reichenbach und Wimmis

Kanton Bern

Gastgewerbe

Schliessungsstunde am 31. Dezember 2019, 1. und 2. Januar 2020

In der Silvesternacht können die Gastgewerbebetriebe im Kanton Bern unbeschränkt offen gehalten werden. In den Nächten vom 1. auf den 2. Januar sowie vom 2. auf den 3. Januar 2020 sind die Gastgewerbebetriebe spätestens um 03:30 Uhr zu schliessen. Es sind keine zusätzlichen Überzeitbewilligungen erforderlich (Beschluss gestützt auf Art. 13 GGG). Wir bitten die Gäste sowie Wirtinnen und Wirte auf die Nachtruhe der Nachbarschaft Rücksicht zu nehmen und wünschen allen ein schönes Fest.

> Regierungsstatthalterämter Frutigen-Niedersimmental und Obersimmental-Saanen

Die wichtigsten Änderungen auf den 1. Januar 2020 bei der AHV/ IV/EO und den Ergänzungsleistun gen zur AHV/IV

Lebensbedarf und Beträge der durchschnittlichen Krankenkassenprämien bei den Ergänzungsleistungen (EL) Der Höchstbetrag für den allgemeinen Lebensbedarf bei den Ergänzungsleistungen beträgt pro Jahr:

Alleinstehende Ehepaare Waisen CHF 29'175 CHF 10'170 CHF 19'450

durchschnittlichen jährlichen Krankenkassenprämien im Kanton Bern wurden in den 3 Prämienregionen wie folgt festgesetzt:

2020 Region 1 Region 2 Region 3 Erwachsene CHF 6'540 CHF 5'844 CHF 5'460

junge Erwachsene (Alter 18-25) CHF 4'968 CHF 4'404 CHF 4'080 CHF 1'560 CHF 1'380 CHF 1'284 Kinder

Beitragssätze

Am 19. Mai 2019 nahmen die Schweizer Stimmberechtigten das Bundesgesetz über die Steuerreform und die AHV-Finanzierung (STAF) an.

Daraus ergeben sich die folgenden

Beitragssätze	ab 1.	Januar	202
Arbeitgebende Total	Arb	eitnehmende	,

10441			
AHV	4.35%	4.35%	8.7%
bisher	4.2%	4.2%	8.4%
IV	0.7%	0.7%	1.4%
EO	0.225%	0.225%	0.45%
Total AHV/IV/EO	5.275%	5.275%	10.55%
bisher	5.125%	5.125%	10.25%

Der jährliche Mindestbeitrag für Selbständigerwerbende und Nichterwerbstätige steigt um CHF 14.00 auf von bisher CHF 482.00 auf CHF 496.00.

Weitere Informationen und Auskünfte

Informationen und Auskünfte finden Sie im Internet unter www.akbern.ch oder www.ahv-iv.info. Formulare und Merkblätter erhalten Sie kostenlos bei Ihrer AHV-Zweigstelle.

Schalteröffnungszeiten der Ausgleichskasse des Kantons Bern über Weihnachten/Neujahr

Vom 23. Dezember 2019 bis 5. Januar 2020 bleiben unsere Schalter geschlossen. Ab 6. Januar 2020 sind wir wieder erreichbarvon 08.00 bis 12.00 Uhr und von 13.30 bis 17.00 Uhr (Freitag, bis 16.00 Uhr). Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und für das kommende Jahr alles Gute

Ausgleichskasse des Kantons Bern

Aeschi bei Spiez, Wimmis und Spiez

Bekanntmachung der Ergebnisse der Umweltverträglichkeitsprüfung

Vorhaben/Gesuch: Wasserkraftwerk Hondrich - Erteilung der Baubewilligung

Gesuchsteller: Konsortium Hondrich, p. A. Energie Thun AG, Industriestrasse 6, 3607 Thun

Die Stellungnahmen der beurteilenden Fachstellen sind positiv. Das

Projekt wurde als vereinbar mit dem geltenden Umweltrecht und damit als umweltverträglich befunden. Die Baubewilligung für das Wasserkraftwerk Hondrich wurde mit Bedingungen und Auflagen erteilt.

Der Umweltverträglichkeitsbericht 2. Stufe mit Ergänzung, die Gesamtbeurteilung der Umweltverträglichkeit und der Gesamtbauentscheid können vom 17. Dezember 2019 bis und mit 20. Januar 2020 bei der Gemeindeverwaltung Aeschi bei Spiez, vom 18. Dezember 2019 bis und mit 20. Januar 2020 bei den Gemeindeverwaltungen Wimmis und Spiez sowie vom 17. Dezember 2019 bis und mit 20. Januar 2020 beim Amt für Wasser und Abfall, Reiterstrasse 11, 3011 Bern, Gang 14 eingesehen werden.

> Amt für Wasser und Abfall des Kantons Bern

> > s1.51

Region Entwicklungsraum

Regionaler Teilrichtplan Abbau Deponie und Transporte (ADT); Teildossier ERT

Genehmigung nach Artikel 61 Baugesetz

Das Amt für Gemeinden und Raumordnung des Kantons Bern hat den vom Entwicklungsraum Thun am 13. Juni 2018 beschlossenen Teilrichtplan Abbau Deponie und Transporte in Anwendung von Art. 61 Baugesetz am 6. November 2019 genehmigt.

Gemäss Art. 110 der kantonalen Bauverordnung wird die Genehmigung hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die Unterlagen sind im Internet unter: https://entwicklungsraum-thun.ch oder nach Terminvereinbarung auf der Geschäftsstelle der Region einsehbar.

Die Regionsgemeinden können gegen den Genehmigungsbeschluss bei der kantonalen Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion, Münstergasse 2, 3011 Bern innert 30 Tagen nach Publikation Beschwerde führen (Art. 61a Abs. 2 Bst. c BauG).

St. Stephan

Kehrichabfuhr über Weihnachten und Neujahr

Die Abfuhrtage vom 25. Dezember 2019 und vom 1. Januar 2020 werden wie folgt vorgeholt: Dienstag, 24. Dezember 2019 anstatt Mittwoch, 25. Dezember 2019. Dienstag, 31. Dezember 2019 anstatt Mittwoch, 1. Januar 2020. Bitte Kehricht am Abfuhrtag rechtzeitig bereitstellen. Besten Dank.

Gemeinderat St. Stephan

Zweisimmen



Öffnungszeiten Festtage Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung Zweisimmen über Weihnachten und Neujahr:

Montag, 23.12.2019 7.30 – 12.00 Uhr / 13.30 – 18.00 Uhr Dienstag, 24.12.2019 geschlossen

Mittwoch, 25.12.2019 geschlossen Donnerstag, 26.12.2019 geschlossen

Freitag, 27.12.2019 7.30 – 12.00 Uhr / 13.30 – 17.15 Uhr

Montag, 30.12.2019 7.30 - 12.00 Uhr / 13.30 - 18.00 Uhr Dienstag, 31.12.2019

geschlossen Mittwoch, 01.01.2020 geschlossen

Donnerstag, 02.01.2020 geschlossen

Freitag, 03.01.2020 7.30 – 12.00 Uhr / 13.30 – 17.15 Uhr Ab Montag, 6.1.2020 gelten die üblichen Öffnungszeiten.

ZWE19353001





Thunstrasse 72 | 3700 Spiez Tel. 033 335 21 87 Mobile 078 892 65 31 info@malo-malerprofi.ch www.malo-malerprofi.ch

energie · wasser + ag

nachhaltige Haustechnik aus einer Hand

Hauptstrasse 309 3762 Erlenbach i.S. www.arnaldi.ch info@arnaldi.ch Tel. 033 681 00 20





■ www.buerki-umzuege.ch ✓ Umzüge und Transporte ✓ Demontage und Montage

✓ Möbellagerungen ✓ Reinigungen ✓ Entsorgungen

Wir garantieren Ihnen einwandfreie Qualität und faire Preise!







Orthopädie • Bequemschuhe

SCHUHREPARATUREN













Zweisimmen 💽



Kehrichtabfuhren und Öffnungszeiten der Entsorgungs- und Recyclingstation Galgenbühl über die Festtage

Die Kehrichtabfuhren über Weihnachten und Neujahr finden an folgenden Tagen statt:

Dienstag, 24. Dezember 2019 Dienstag, 31. Dezember 2019

Galgenbühl wird über die Festtage wie

Mittwoch, 25. Dez. 2019 geschlossen Donnerstag, 26. Dez. 2019 geschlossen Dienstag, 31. Dez. 2019 15 – 17 Uhr Mittwoch, 1. Jan. 2020 geschlossen Donnerstag, 2. Jan. 2020 geschlossen Am Dienstag, 7. Januar 2020 findet

entlang der ordentlichen Entsorgungsstrecke die Abfuhr der Weihnachtsbäume statt.

durchgeführt.

Frohe Weihnachten und alles Gute für das Jahr 2020 wünscht Ihnen das Ressort Infrastrukturen, Umwelt und Entsorgung!

nergemeinde Zweisimmen vom 13. Dezember 2019; Protokollauflage

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 13. Dezember 2019 liegt von 19. Dezember 2019 bis 8. Januar 2020 in der Gemeindeverwaltung, Kanzlei,

Während der Auflage kann schriftlich Einsprache beim Gemeinderat gemacht werden. Der Gemeinderat entscheidet über Einsprachen und genehmigt das Protokoll abschliessend (Art. 67 Gemeindeverfassung).

Gemeinderat Zweisimmen

Jahresprogramm

Kaderübung; Stab, Gruppenführer Mo. 03.02.2020, 19.30 Uhr, Magazin 1. Übung; ganze Wehr Fr. 07.02.2020, 20.00 Uhr, Gstaad WBK; Materialverwalter Do. 13.02.2020, 13.00 Uhr, St. Stephan

Do. 11.05.2020, 19.30 Uhr, Magazin 5. Übung; ganze Wehr Fr. 15.05.2020, 19.30 Uhr, Magazin

6. Übung; ganze Wehr

Fr. 19.06.2020, 19.30 Uhr, Magazin AS-Übung; Atemschutz Sa. 18.07.2020; 09.00 Uhr, Magazin

Ferienpass; Stab, Kompensation Di. 25.08.2020, 19.30 Uhr, G'deverwaltung Sitzung; FW-Kommission Do. 27.08.2020, 19.30 Uhr, Magazin Kaderübung; Stab, Gruppenführer

7. Übung; ganze Wehr Sa. 17.10.2020, 19.30 Uhr, Magazin 8. und 9. Übung; ganze Wehr Di. 20.10.2020, 19.00 Uhr, Gstaad

Fr. 11.09.2020, 19.30 Uhr, Magazin

WBK; Stab Fr. 30.10.2020, 19.30 Uhr, Singsaal AS-Übung; Atemschutz Fr. 06.11.2020, 19.30 Uhr, Magazin 10. Übung; ganze Wehr

Do. 12.11.2020, 19.30 Uhr, Magazin Kompensation; Kompensation Mo. 16.11.2020, 19.30 Uhr, G'deverwaltung Sitzung; FW Kommision

Gilt als Aufgebot

Entschuldigungsgesuche sind in jedem Fall bis spätestens 5 Tage nach der Übung dem Kdt. schriftlich einzureichen. Unentschuldigtes Fehlen wird mit Busse bestraft. Als Entschuldigungsgründe gelten: Krankheit und Unfall (Arztzeugnis), schwere Erkrankung oder Todesfall in der Familie, Schwangerschaft, Ortsabwesenheit infolge Militär und Zivilschutz, Ausüben eines öffentlichen Amtes, durch Arbeitgeber bescheinigte Schichtarbeit, Notfälle aller Art.

Sofern nichts anderes vermerkt, so sind die Übungen in vollständiger Ausrüstung zu absolvieren.

Feuerwehr Boltigen BOL19353002

Oberwil

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung über Weihnachten und Neujahr

Die Verwaltung und Postagentur sind über die kommenden Feiertage wie folgt geöffnet:

Montag 3.12.2019

08.00 - 12.00 / 14.00 - 17.00 Uhr

24.12.2019 geschlossen DienstagMittwoch 25.12.2019 geschlossen Donnerstag 26.12.2019 geschlossen Freitag 27.12.2019

08.00 - 12.00 / 14.00 - 16.00 Uhr Montag 30.12.2019

08.00 - 12.00 / 14.00 - 17.00 Uhr 31.12.2019 geschlossen Dienstag01.01.2020 Mittwochgeschlossen Donnerstag 02.01.2020 geschlossen

Freitag 03.01.2020 08.00 - 12.00 / 14.00 - 16.00 Uhr

Besten Dank für Ihre Kenntnisnahme und Ihr Verständnis.

Namens des Gemeinderats Der Gemeindeverwalter Nils Fiechter

AHV-Zweigstelle Niedersimmental

für alle Anschlussgemeinden gültig AHV-Öffnungszeiten Hauptbüro Oey Dienstag, Mittwoch & Donnerstag 8.00-12.00 Uhr od. nach Vereinbarung ahv@diemtigen.ch

In der Anschlussgemeinde Oberwil sind die Büros zu folgenden Zeiten und Daten geöffnet:

Oberwil Dienstag 14.00 bis 15.00 Uhr

14.01.2020 11.02.2020 10.03.2020 14.04.2020 12.05.2020 09.06.2020

Wir freuen uns auf Ihren Besuch im Büro Ihrer Wohngemeinde oder im Hauptbüro Oey.

Ihr AHV-Zweigstellen-Team

Därstetten



Weihnachten / Neujahr

Montag, 23.12.2019 bis

geschlossen

Ab 6.1.2020 sind wir während den normalen Öffnungszeiten wieder gerne für Sie da. Vielen Dank für Ihr Verständnis!

nachtsfest, gute Gesundheit, Glück und Erfolg im neuen Jahr.

Erlenbach



Kehrichtabfuhr Weihnachten und Neujahr

Weihnachten und Neujahr 2019 / 2020 Die Kehrichtabfuhr wird in der Weihnachts- und Altjahrswoche verschoben

Montag, 23. Dezember 2019 und Montag, 30. Dezember 2019

der Dienstag der normale Abfuhrtag. Einwohnergemeinde Erlenbach i. S. und Mani Trans GmbH, Kehrichtabfuhr

AHV-Zweigstelle Niedersimmental

AHV - Öffnungszeiten Hauptbüro Oey Dienstag, Mittwoch & Donnerstag 8.00-12.00 Uhr od. nach Vereinbarung ahv@diemtigen.ch

sind die Büros zu folgenden Zeiten und Daten geöffnet:

Erlenbach

Dienstag, 15.45 bis 16.45 Uhr

14.01.2020 11.02.2020 10.03.2020 14.04.2020

Büro Ihrer Wohngemeinde oder im Hauptbüro in Oey.

s2.51

Mo, 13.1.2020, 19.30 Uhr Magazin Oey Sa, 30.5.2020, 7.00–12.00 Uhr

Mo, 10.8.2020, 19.30 Uhr Magazin Oey Fr, 11.9.2020, 19.30 Uhr Magazin

Grimmialpbahnen

Mo, 9.11.2020, 19.30 Uhr Magazin Oey Fr, 11.12.2020, 19.30 Uhr Magazin Oey

Elektriker, Maschinisten, Sanität und Verkehr

Dienstpflichtig ist die aktiv einge-

teilte Mannschaft der Jahrgänge 1970 bis und mit 2000. Als Aufgebot dient ausdrücklich diese Publikation, Atemschutzzug gemäss separatem Aufgebot. Unentschuldigtes Fernbleiben von den Übungen wird mit Fr. 60.- etc. gebüsst. Entschuldigungen sind bis spätestens 5 Tage nach der Übung schriftlich dem Löschzugchef (Löschzug 1: Erb Stefan, Löschzug 2: Freiburghaus Reto, Atemschutz; Haueter Oliver) zuzustellen.

Erkrankungen und Unfälle aus Anlass der Übung sind den Löschzugchefs unverzüglich zu melden, sonst fällt jeg-

Feuerwehr Diemtigen

Diemtigen

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung über die Festtage

Die Gemeindeverwaltung Diemtigen ist über die Festtage wie folgt geöffnet: Dienstag, 24. Dezember 2019: 08.00 - 12.00 Uhr Mittwoch, 25. Dezember 2019: ganzer Tag geschlossen Donnerstag, 26. Dezember 2019: ganzer Tag geschlossen Freitag, 27. Dezember 2019: ganzer Tag geschlossen Montag, 30. Dezember 2019: 08.00 - 12.00 Uhr / 13.30 - 18.00 Uhr Dienstag, 31. Dezember 2019: 08.00 - 12.00 Uhr Mittwoch, 1. Januar 2020: ganzer Tag geschlossen Donnerstag, 2. Januar 2020: ganzer Tag geschlossen

Ab Montag, 6. Januar 2020 sind wir zu den gewohnten Öffnungszeiten gerne wieder für Sie da.

Gemeindeverwaltung Diemtigen

Feuerwehr der Gemeinde

1. Offiziersübung: Dienstag, 11. Februar 2020 um 19.30 Uhr Magazin Oey 2. Offiziersübung:

Freitag, 3. Januar 2020:

ganzer Tag geschlossen

Dienstag, 25. August 2020 um 19.30 Uhr Magazin Oey Kaderübung:

für alle Geräteführer/Gruppenführer und Offiziere/Einsatzleiter Maschinisten müssen an der Kaderübung nicht teilnehmen.

Kaderübung Frühjahr: Dienstag, 25.2.2020 um 19.30 Uhr Löschzug 1 + 2: Magazin Wiriehorn Kaderübung Herbst:

Diensttag, $\bar{1}.9.2020$ um 19.30 Uhr Löschzug 1 + 2: Magazin Oey Löschzug 1:

Mo, 13.1.2020, 19.30 Uhr Magazin Oey Mo, 17.2.2020, 19.30 Uhr Magazin Oey Mo, 23.3.2020, 19.30 Uhr Magazin Oey Fr, 3.4.2020, 18.30 Uhr Magazin Oey Doppelübung Stygli

Fr, 24.4.2020, 19.30 Uhr Magazin Wiriehorn

Fr, 8.5.2020, 19.30 Uhr Magazin Oey Fr, 11.9.2020, 19.30 Uhr Magazin Oey Fr, 9.10.2020, 19.30 Uhr Magazin Parkplatz Grimmialpbahnen Fr, 6.11.2020 19.30 Uhr Magazin Oey Löschzug 2:

Fr, 17.1.2020, 19.30 Uhr Magazin Schwenden

Fr, 20.3.2020, 19.30 Uhr Magazin Wiriehorn Sa, 4.4.2020, 13.00 Uhr Magazin

Wiriehorn/Schwenden Doppelübung Fr, 24.4.2020, 19.30 Uhr Magazin Wiriehorn Fr. 8.5.2020, 19.30 Uhr Magazin

Schwenden Fr, 11.9.2020, 19.30 Uhr Magazin Wiriehorn

Fr, 25.9.2020, 19.30 Uhr Magazin Schwenden Fr, 9.10.2020, 19.30 Uhr Parkplatz

Grimmialpbahnen Fr, 6.11.2020, 19.30 Uhr Magazin Schwenden & Wiriehorn

$A tems chutzzug: \$

Mo, 17.2.2020, 19.30 Uhr Magazin Oey Mo, 23.3.2020, 19.30 Uhr Magazin Oey Mo, 06.4.2020, 19.30 Uhr Magazin Oey Magazin Oey

Mo, 15.6.2020, 19.30 Uhr Magazin Oey Wiriehorn

Fr, 9.10.2020, 19.30 Uhr Parkplatz

Spezialistenübung:

alle am 24.4.2020 19.30 Uhr Magazin

licher Versicherungsanspruch dahin.

Praxis 47

Dr. med. A. Jost Thunstrasse 47, 3700 Spiez

Die Praxis bleibt ferienhalber

aeschlossen vom 21.12.2019 bis 5.1.2020 Das Praxisteam wünscht Ihnen

schöne Festtage

FERIEN

Informieren Sie ihre Kunden mit einem Inserat im Simmentaler Anzeiger!

Kehrichtabfuhr an Weihnachten

In der Woche der Weihnachtswoche wird die Kehrichtabfuhr der Einwohnergemeinde Diemtigen (ohne Bächlen / Horben / Riedern) anstatt am Donnerstag am Dienstag, 24. Dezember 2019 ab 07.00 Uhr durchgeführt.

Kehrichtabfuhr Neujahr 2020

In der Woche der Neujahrswoche wird die Kehrichtabfuhr der Einwohnergemeinde Diemtigen (ganzes Tal, inkl. Ansmatte) anstatt am Donnerstag am Dienstag, 31. Dezember 2019 ab 07.00 Uhr durchgeführt.

Bauverwaltung Diemtigen

Farb- und Materialkonzept bei Bauten mit Fassadenveränderungen; Praxisänderung per 1.1.2020

Die Baukommission hat festgestellt, dass bei Bauten vermehrt unterschiedliche Farben gewünscht sind. Die Farbwahlfügt sich nicht immer optimal in das Ortsbild ein. Daher hat die Baukommission, gestützt auf Art. 412 Baureglement BR, folgendes beschlos-

Ab 1.1.2020 wird bei sämtlichen Baugesuchen mit einer Fassadenveränderung ein Farb- und Materialkonzept verlangt.

Das Farb- und Materialkonzept ist zusammen mit den Baugesuchsunterlagen bei der Bauverwaltung einzureichen. Im Konzept müssen sämtliche Farben und Materialien der Fassaden wie Wände, Dach, Ziegel, Fenster, Storen, Türen, Geländer, etc. detailliert erwähnt werden. Die Farben können mit Nummern (z. B. RAL) aufgeführt werden. Bei unbehandeltem Holz kann zum Beispiel «sägerohes Weisstannenholz» notiert werden.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihre Kooperation.

Baukommission Diemtigen

Wimmis



DIE19346004

Öffnungszeiten über die Festtage Vom Dienstag, 24. Dezember 2019 um

12.00 Uhr bis Freitag, 3. Januar 2020 $bleibt\ die\ Verwaltung\ geschlossen!$ Ab Montag, 6. Januar 2020, stehen

innen wieder zu den gewonnten Öffnungszeiten zur Verfügung! Das Team der Gemeindeverwaltung wünscht Ihnen schöne Festtage und

einen guten Start ins 2020. Die Gemeindeverwaltung

Weihnachtsbäume

Weihnachtsbäume können ab Ende Dezember 2019 bis 7. Januar 2020 bei der Fernheizzentrale hinter der Rollhockeyhalle, bei der markierten Stelle deponiert werden.

Die Bauverwaltung

Öffentliche Bekanntmachung

Geringfügige Änderung des Zonenplans, Parzellen-Nr. 685.01 nach Art. 122 Abs. 7 BauV mit Neufestlegung der verbindlichen Waldgrenze Genehmigung und Inkraftsetzung

Das Amt für Gemeinden und Raumordnung hat die vom Gemeinderat Wimmis am 4. Juni 2019 beschlossene Änderung des Zonenplans im Bereich des Areals der Walo Bertschinger AG, Parzellen-Nr. 685.01 in Anwendung von Art. 61 BauG vom 9. Juni 1985 mit Datum vom 31. Oktober 2019 genehmigt.

Die geringfügige Zonenplanänderung tritt am Tag nach dieser Publikation in Kraft.

Die Unterlagen stehen bei der Gemeindeverwaltung jedermann zur Einsichtnahme offen.

Der Gemeinderat

Die Entsorgungs- und Recyclingstation folgt bedient:

Dienstag, 24. Dez. 2019 15 – 17 Uhr

Diese Entsorgung wird kostenlos

Gemeindeversammlung der Einwoh-

öffentlich zur Einsichtnahme auf.



Übungsdaten 2020 Mo. 20.01.2020, 19.30 Uhr, Magazin

2. Übung; ganze Wehr Di. 24.03.2020, 19.30 Uhr, Magazin AS-Übung; Atemschutz Fr. 27.03.2020, 19.00 Uhr, Saanen WBK; Stab, Gruppenführer Mi. 01.04.2020, 19.30 Uhr, Magazin 3. Übung; ganze Wehr Do. 16.04.2020, 19.30 Uhr, Magazin

Feuerwehr Boltigen 2020

4. Übungen; ganze Wehr

Di. 17.03.2020, 19.30 Uhr, Magazin

AS-Übung, Atemschutz Mi. 03.06.2020, 19.30 Uhr, Magazin

Innerport, 3753 Oey

Tel. Nr. 033 681 80 24

Öffnungszeiten

Weihnachtswoche: Freitag, 27.12.2019

Montag, 30.12.2019 bis Freitag, 03.01.2020 geschlossen

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weih-

Die Gemeindeverwaltung

Verschiebung Kehrichtabfuhr an

Im neuen Jahr ist wieder wie bisher

Innerport, 3753 Oey Tel. Nr. 033 681 80 24 für alle Anschlussgemeinden gültig

In der Anschlussgemeinde Erlenbach

 $12.05.2020 \quad 09.06.2020$ Wir freuen uns auf Ihren Besuch im

Ihr AHV-Zweigstellen-Team

Das Leserbild im Simmentaler Anzeiger



Senden Sie uns ein schönes, originelles oder lustiges Bild und wir belohnen Sie mit einem Einkaufsgutschein von Coop im Wert von Fr. 30.00. Senden Sie das Bild in genügender Auflösung an anzeiger@ilg.ch oder Simmentaler Anzeiger, Herrenmattestr. 37, 3752 Wimmis.

Bitte mit Absender und kurzer Legende. Es wird keine Korrespondenz geführt.

Eingesandt von: Kurt Horisberger, Zweisimmen

Malerischer Augenblick am Lenkersee



Wohnungen – Diverse

Simmental/Diemtigtal

Zu vermieten in Erlenbach sonniges, an der Südseite von Erlenbach gelegenes

1 Zimmer Studio 30 m²,

Südausrichtung

Die Adresse lautet:

Mit Kochnische, Dusche und WC, sonniger Sitzplatz, Parkplatz, Kellerabteil. Miete inkl. NK und Parkplatz CHF 595.-/ Monat

Hauptstr. 320a, 3762 Erlenbach i.S. Bitte kontaktieren Sie mich für eine Besichtigung Ernst Widmer, Tel. 079 601 57 43 widmer.ernst@gmail.com

Zu vermieten in Erlenbach auf Frühjahr 2020 od. nach Vereinbarung

2½-Zi-Wohnung Fr. 990.–

Grosszügige **3½-Zi-Wohnung** Fr. 1360.–

Beide Wohnungen mit WM / TU, Schwedenofen, Balkon resp. Aussensitzplatz sowie viel Umschwung, auf Wunsch mit Garten.

Tel. 079 681 24 45

Zu vermieten in **Oey** (Ansmatte 2) ab 1. März 2020 od. nach Vereinb.

3-Zimmer-Wohnung

mit AAP an NR. MZ Fr. 950.- inkl. NK. Tel. 033 681 11 79

anzeiger@ilg.ch

Zu vermieten per sofort oder nach Vereinbarung in Oey, an zentraler Lage, schöne

3-Zimmer-Wohnung

Sitzplatz und Wintergarten. MZ Fr. 1290.- inkl. NK 079 502 67 66

St. Stephan zu vermieten ab 1. März 2020, grosse

3½-Zimmer-Dachwohnung

mit Balkon. Haustiere sind erlaubt. MZ Fr. 1200.- inkl. NK Tel. 079 550 07 74

Wimmis

Zu vermieten per 1.2.2020 an der Bodenmattestr. 1 in **Wimmis**

Auto-Einstellhallenplatz

mit Waschgelegenheit MZ Fr. 90.-/Mt.

Auskunft erteilt Wohnbaugenossenschaft Niesen Tel. 079 767 49 71 / 079 727 35 73

Spiez und Umgebung

Einigen bei Spiez

Freistehend ca. 640 m² Miete Fr. 2600.- Bj. 2010

Immobilien Schröder Verwaltungen Thun

5½-Zimmer-EFH

50 m vom See

033 336 54 54

Veränderung • neue Farbe • Wohlfühlen

lupar-allroundbau maler- und gipsergeschäft





peter luginbühl hauptstr. 58b, 3752 wimmis p-j-luginbuehl@bluewin.ch

Wir verschönern Ihr Haus innen und aussen nach Ihren Wünschen Werkstatt: Schwandistr. 28, 3714 Frutigen Unverbindliche Offerte: 078 742 11 77, 033 657 22 81



Für Generationen 033 227 31 00 termin@aekbank.ch

Aus Erfahrung www.aekbank.ch



WWW.elektro-Zurbruegg.ch Beachten are unseren pes unsere neusten pes Elektro-tipps Extrusive Gerate

ELEKTRO ZURBRÜGG AG Hausgeräte Service Telematik 3702 **H**ONDRICH Tel. 033 655 30 30 Fax 033 655 30 33













11*77/1*92= motorisch verstellbar



Bellsofa



möbel +budge rybrüggstr. 5, frutigen 033 671 13 54

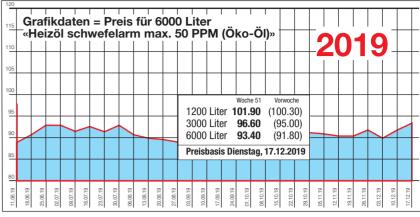


Brennstoffe, 3714 Frutigen Tel. 033 671 17 22 www.zimmermann-brennstoffe.ch

HEIZÖLÖKO DIESEL

Schnell, kompetent und zuverlässig

Heizölpreis Spiez und Umgebung



No actions ag

Reklame

Machen Sie Träume wahr!

Die Stiftung Kinderhilfe Sternschnuppe erfüllt Herzenswünsche von Kindern mit einer Krankheit Behinderung oder schweren Verletzung.

Herzlichen Dank für **Ihre Spende!**



CH47 0900 0000 8002 0400 1 www.sternschnuppe.ch

NOU

GELO

Hörgeräte Ruche

Hörgeräteanpassung ist Vertrauenssache

Unzufrieden mit Ihrem Hörgerät?

Vertrauen Sie auf über 30 Jahre Erfahrung - kostenlose Optimierung Ihrer aktuellen Hörgeräte.

Farbgasse 2 (bei Kochsiek Augenoptik) 3770 Zweisimmen

Tel. **033 525 00 95** | www.hörgeräte-ruchel.ch

Wir kaufen

Altgold und Altsilber

zu aktuellen Preisen.

BRAND Uhren & Bijouterie Bahnhofplatz, 3700 Spiez Tel. 033 654 44 55

Wir sehen die Welt anders. Unterstützen Sie uns.

Seite an Seite mit Menschen: Blinden- und Behindertenzentrum Bern. Wohnen für jung und alt, Arbeit im geschützten Umfeld, Beratung in Alltag und Beruf. | Neufeldstr. 95 | 3012 Bern Tel. 031 306 33 33 | www.b-bern.ch

Spendenkonto 30-400-6

Fahrzeugmarkt

Autos, Jeeps, Lieferwagen, **Busse, Wohnmobile und LKW**

Gute Barzahlung. Telefon 079 777 97 79 (Mo-So)

Wir kaufen Ihr

Auto für Export

auch Unfall-, Lieferwagen usw. und alle Toyotas und Busse und alle Marken. © 079 435 80 10



Inhaber Markus Thöni T 033 654 35 10 · M 079 657 91 32 info@leimerngarage.ch www.leimerngarage.ch

Zu vermieten Chrysler Grand Voyager 2.8 CRD

1 Tag 1 Wochenende

Fr. 170.– Fr. 750.-

Längere Mietdauer auf Anfrage. Tel. 033 654 35 10 Im Preis inbegriffen sind Strassensteuer sowie eine Vollkaskoversicherungmit CHF 500.- Selbstbehalt!

Zusätzlich zum Fahrzeug ist eine Dachbox mietbar.

Möchten Sie wissen, was in der Region Thun passiert?



Dann abonnieren Sie den Thuner Amtsanzeiger und Sie erhalten die Informationen jeden Donnerstag ins Haus geliefert!

12 Monate Fr. 118.- / 6 Monate Fr. 68.- / 3 Monate Fr. 48.- Tel. 033 226 77 88

Spiez

Neujahrsapéro

Vorplatz Bibliothek Spiez Der Gemeinderat Spiez lädt die Bevöl kerung herzlich zu einem Neujahrsa péro ein.

Neujahrstag, 1. Jan., 10.30-12.00 Uhr Schloss Spiez

wiederum auf dem Vorplatz Bibliothek Spiez, Sonnenfelsstrasse 1 bei schlechter Witterung im Podium der Bibliothek Spiez

Der Gemeinderat freut sich, mit Ihnen auf das neue Jahr anzustossen

Gemeinderat Spiez

Wasserbauplangenehmigung: Hochwasserschutz Dorfbach Faulensee Die Bau-, Verkehrs- und Energiedirek-

tion des Kantons Bern hat den Wasserbauplan nach Art. 25 Wasserbaugesetz (WBG) und Art. 12 Organisation und Aufgaben der Bau-. Verkehrs- und Ener-giedirektion (OrV BVE) genehmigt. Die Unterlagen können während 30 Tagen auf der Gemeindeverwaltung Spiez, Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez eingesehen werden Genehmigung am 9. Oktober 2019.

> Abteilung Bau Spiez SPI19353003

Baupublikationen

Boltigen

Baupublikation

Gesuchsteller: Heid Hanspeter, Strandweg 39, 3705 Faulensee

Projektverfasser: Stiefvater Armin, Saxetbach 1, 3812 Wilderswil

Bauvorhaben: Sanierung Eingang und Wohnung DG

Standort / Zone: Boltigen – Troggässli 568, GBB 969, Kernzone K2

Nutzungsart: Wohnung bestehend (Erweiterung ohne Nutzungsbeschränkung)

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: erhaltenswertes Gebäude, Baugruppe C

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung 3766 Boltigen Auflage- und Einsprachefrist bis 13.

Januar 2020 Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen,

ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (BauG. Art. 31).

Bauverwaltung Boltigen

Diemtigen

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: Thomas Glaus und Marianne Christeler, Allmigasse 3, 3754 Diemtigen

Projektverfasser: beoplanum GmbH, mendingenstrasse 14 Parzelle-Nr.: 282

Standort: Allmigasse, 3754 Diemtigen Zone: MD Mischzone Ländl. Dorfzone Bauvorhaben: Um- und Ausbau Dachgeschoss, Einbau von zusätzlichen Fenstern Südost- und Südwestfassade

Gewässerschutzzone: A

Gewässerschutzmassnahmen: bestehend

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung Diemtigen

Auflage- und Einsprachefrist:

Montag, 13.1.2020

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Einwohnergemeinde Diemtigen

DIE19346003

Diemtigen

Baupublikation

Gesuchstellerin: Swisscom (Schweiz) AG, Local Production, Alte Tiefenaustrasse 6, 3050 Bern

Projektverfasser: Hitz und Partner AG, Stahl-Bau-Engineering, Tiefenaustrasse 2, 3048 Worblaufen

Bauvorhaben: Umbauderbestehenden | rend der Auflagefrist der Abteilung Bau Mobilfunkanlage mit neuen Antennen

Standort: Oey / Diemtigen, Bergli Parz-Nr. 1884, LWZ, Koordinaten 2'609'277 / 1'166'734

Beanspruchte Ausnahmen: Bauen ausserhalb der Bauzone, Art. 24 RPG Auflagestelle: Bauverwaltung Diemtigen, Diemtigtalstrasse 15, 3753 Oey Einsprachefrist: bis und mit 13. Januar

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel beim Regierungsstatthal-Frutigen-Niedersimmental, teramt 3714 Frutigen, einzureichen.

> Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental DIE19346002

Diemtigen

Bau- und

Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: Petra und Stephan Stauffenegger, Bahnhofstrasse 3, 3753 Oey

Projektverfasser: Imobersteg Architektur Cornelia Imobersteg, Bächlenstrasse 11, 3753 Oev

Parzelle-Nr.: 448

Standort: Bahnhofstrasse, 3753 Oey Zone: MK Mischzone Kern Oey

Bauvorhaben: Neubau vom wesentlichen Gebäudeteil, Einbau Gewerbe raum (Nailkosmetik & Piercing) im EG, Einbau Studiowohnung im OG sowie Sanierung der best. Wohnung im OG und Dachsanierung

Es handelt sich um eine Erstwohnung im Sinne des Zweitwohnungsgesetzes vom 20.03.2015.

Ausnahmen: Unterschreitung zulässiges Mass Hauptdach in Grenzabstand ragend (Art. 212, Abs. 4, Lit. d BR), Unterschreitung minimaler Dachvorsprung von Hauptdächern (Art. 414, Abs. 3 BR), Unterschreitung minimaler Gebäudeabstand (Art. A 144 BR). Unterschreitung Strassenabstand (Art. A 146 BR)

Gewässerschutzzone: A

Gewässerschutzmassnahmen: Grundstückentwässerung im Trennsystem, Schmutzwasser in Kanalisation

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung Diemtigen

Auflage- und Einsprachefrist: Montag, 13.01.2020

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art 31 Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbars eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

DIE1934600

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: Brechbühl Stefan und André, p.A. André Brechbühl, Quellenhofweg 72, 3705 Faulensee

Projektverfasser/Vertreter: Gottfried Schmid, Ing. + Arch. HTL, Kanderstegstrasse 11, 3714 Frutigen

Bauvorhaben: Neubau 3-Familienhaus, Parkplatz, Zufahrt und Fahrradunterstand

Standort: Strandweg 63, Quellenhofweg, 3705 Faulensee, Parzn. Nr. 6244, 6930. 6373, 1212

Zone: USP 04 / BS A

Bauart: Beton-Holzkonstruktion Bedachung: Satteldach, Bergmulden

Beanspruchte Ausnahmen: nach Art 41c Abs. 1 lit. abis GSchV, für Bauvorhaben innerhalb des Gewässerraumes; nach Art. 48 WBG, für Bauten und Anlagen am Gewässer

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 13. Januar 2020

Planauflage und Einsprachestelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind wähSpiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der

Aufwand verbunden wäre. Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen mit unverhältnismässigem

Abteilung Bau Spiez

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: LiveSystems Dooh AG, Waldeggstrasse 37, 3097 Liebefeld

Projektverfasser: Litex AG, Lukasstrasse 18, 9008 St. Gallen

Bauvorhaben: Anbringen von einem Werbebildschirm

Standort: Spiezstrasse 76, 3645 Gwatt Parz. Nr. 4189

Zone: M2

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: Wasser- und Zugvogelreservat von nationaler Bedeutung

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 13. Januar 2020

Planauflage und Einsprachestelle Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten verwie-

Abteilung Bau Spiez SPI19346004

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: Zeughaus-Garage AG, Simmentalstrasse 35, 3700 Spiez

Projektverfasser/Vertreter: Christian Nussbaum AG, Architekturbüro, Sodmattweg 4, 3700 Spiez

Bauvorhaben: Abbruch des best Gebäude mit Tankstelle und Neubau Werkstatt mit Ausstellungsraum, Büroräumlichkeiten, Lagerflächen und Tankstelle

Standort: Simmentalstrasse 35, 3700 Spiez Parz. Nr. 6310/4058/3650

Zone: M3

Bauart: Beton-/ Stahlkonstruktion / Aussendämmung verputzt / Metall-

Bedachung: Flachdach / extensiv begrünt

Beanspruchte Ausnahmen: nach Art. 80 SG, für das Unterschreiten des

Strassenabstandes; nach Art. 212 Abs. 1 BR, für die Überschreitung der Gebäudelänge; nach Art. A144 BR, für das Unter-

schreiten des Gebäudeabstandes Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 20. Januar 2020

Planauflage und Einsprachestelle Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstra-

sse 4, 3700 Spiez

Einsprachen, Rechtsverwahrungen Lastenausgleichsbegehren und sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Bau Spiez SPI19353004

Öffentliche Auflagen

Lenk

Bekanntmachung Aufhebung Sistierung Arbeitszone «Mühleweidli» und geringfügige Änderung

Die Gemeindeversammlung der Einwohnergemeinde Lenk hat am 3. März 2015 die Teilrevision 2 der Ortsplanung beschlossen. Im Nachgang hat der Gemeinderat aufgrund des Anhörungsverfahrens zur Genehmigung der Teilrevision 2 die Umzonung der Arbeitszone, (Teil-) Parzellen Nrn. 1387 und 2474, sistiert.

Mit Beschluss vom 10. Dezember 2019 hat der Gemeinderat nun entschieden, die Sistierung der (Teil-)Parzellen Nrn. 1387 und 2474 aufzuheben.

Im Weiteren ist eine geringfügige Änderung der Arbeitszone betreffend (Teil-) Parzellen Nrn. 666, 1226, 1387, 2474 und 2662 geplant.

Der Gemeinderat Lenk bringt gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes vom 9. Juni 1985 (BauG) und Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) die vorerwähnte Änderung zur öffentlichen Auflage. Es ist beabsichtigt, die Änderung im Verfahren der geringfügigen Änderung Nutzungsplänen vorzunehmen.

Die Akten liegen während 30 Tagen, vom 19. Dezember 2019 bis 20. Januar 2020 auf der Bauverwaltung Lenk öffentlich auf.

Innert der Auflagefrist kann gegen die Aufhebung der Sistierung und die geringfügige Änderung beim Einwohnergemeinderat Lenk, Postfach 209, 3775 Lenk schriftlich und begründet Einsprache und Rechtsverwahrung eingereicht werden.

Der Gemeinderat LEN19353001

Gemeinde: St. Stephan Standort: 3773 Matten (St. Stephan)

Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen

Öffentliche Planauflage

S-0174004.1 Transformatorenstation

Matten-St. Stephan - Neubau auf Parzelle 1158 der Gemeinde Matten

Koordinaten: 598870/149430

L-0168503.2 16 kV-Leitung zwischen den Transformatorenstationen Matten-St. Stephan und Oberstäg

- Umverlegung in die neue TS Matten-

St. Stephan

L-0230308.1

16 kV-Kabel zwischen dem KW Fermelbach SST und der Transformatorenstation Matten-St. Stephan

- Umverlegung in die neue TS Matten-St. Stephan

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat hat die BKW Energie AG, Lauenenstrasse 50, 3780 Gstaad, im Namen der BKW Energie AG, Viktoriaplatz 2, 3013 Bern, die oben erwähnten Plangenehmigungsgesuche eingereicht.

Die Gesuchunterlagen werden vom 3. Januar 2020 bis zum 3. Februar 2020 in der Gemeindeverwaltung St. Stephan, Lenkstrasse 80, 3772 St.

Stephan, öffentlich aufgelegt. Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42-44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge.

Wer nach den Vorschriften des (SR Verwaltungsverfahrensgesetzes 172.021) oder des EntG Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppmenstrasse 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben. Wer keine Einspra-che erhebt, ist vom

weiteren Verfahren ausgeschlossen. Innerhalb der Auflagefrist sind auch enteignungsrechtlichen sämtliche Einwände sowie Begehren um Entschädigung oder Sachleistung geltend zu machen. Nachträgliche Einsprachen und Begehren nach den Artikeln 39-41 EntG sind ebenfalls beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat einzureichen.

> Eidg. Starkstrominspektorat Planvorlagen Luppmenstrasse 1 8320 Fehraltorf

Referendumsauflage Gemeinderat Zweisimmen Beschlussfassung mit fakultativem Referendum

Der Gemeinderat Zweisimmen hat an der Sitzung vom 17. Dezember 2019 folgenden Beschluss gefasst, welcher dem fakultativen Referendum unterliegt:

Naturgefahren, mehrjähriges Projekt zur Erhaltung der forstlichen Schutzbauten (2020-2024); Kredit brutto Fr. 140'000.00

Auszug aus der Gemeindeverfassung Zweisimmen:

Art. 32 Ziff. a) Mindestens 50 Stimmberechtigte können innert 30 Tagen seit Veröffentlichung des entsprechenden Beschlusses verlangen, dass

ein Beschluss des Gemeinderates für einmalige Ausgaben über Fr. 100'000.00 der Versammlung unterbreitet wird,

Art. 34 Kommt das Referendum gültig zustande, unterbreitet der Gemeinderat der nächsten Versammlung die Kreditvorlage zum Entscheid.

Einreichungsstelle:

Gemeinderat Zweisimmen, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen

Aktenauflage: Bauverwaltung Zweisimmen, Gemeindehaus, Lenkstr. 5 Auflagefrist: 30 Tage, vom 19. Dez. 2019

bis 20. Jan. 2020 Gemeinderat Zweisimmen ZWE19353003

Diemtigen

Anpassungen Gebührenverordnung

In Anwendung von Artikel 45 der Gemeindeverordnung vom 16.12.1998 (GV; BSG 170.111) wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Gemeinderat Diemtigen an seiner Sitzung vom 25. November 2019 Anpassungen in der Gebührenverordnung (GebV) 2016 beschlossen hat. Die Anpassungen treten, vorbehältlich allfälliger dagegen erhobener Beschwerden, per 1.1.2020 in Kraft.

Aktenauflage

Die Aktenauflage erfolgt vom Donnerstag, 19. Dezember 2019 bis Montag, 20. Januar 2020 bei der Gemeindeschreiberei Diemtigen.

tes kann innert 30 Tagen ab Publikation schriftlich und begründet Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-

Niedersimmental, Amthaus, Postfach

Gegen den Beschluss des Gemeindera-

61, 3714 Frutigen, erhoben werden.

Der Gemeinderat DIE19353006

Gemeinde: Diemtigen Standort: 3757 Diemtigen

Rechtsmittelbelehrung

Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen

Öffentliche Planauflage

für: S-0174008.1

Mast-Transformatorenstation Kiley -Ersatzneubau auf derselben Parzelle 2752 der Gemeinde Diemtigen

Koordinaten: 2604974/1154546 S-0174009.1 Mast-Transformatorenstation Wampf-

Koordinaten: 2608323/1163699

len - Ersatzneubau auf derselben Parzelle 122 der Gemeinde Diemtigen

S-0174010.1 Mast-Transformatorenstation Gand -Ersatzneubau auf derselben Parzelle

1725 der Gemeinde Diemtigen Koordinaten: 2606250/1161903

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat hat die BKW Energie AG, Bahnhofstrasse 20, 3072 Ostermundigen, im Namen der BKW Energie AG, Viktoriaplatz 2, 3013 Bern, die oben erwähnten Plangenehmigungsgesuche eingereicht.

Die Gesuchsunterlagen werden vom 3. Januar 2020 bis zum 3. Februar 2020, in der Einwohnergemeinde Diemtigen, Diemtigtalstrasse 15, 3753 Oey, öffentlich aufgelegt.

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42-44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge.

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (SR 172.021) oder des EntG Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Innerhalb der Auflagefrist sind auch sämtliche enteignungsrechtlichen Einwände sowie Begehren um Entschädigung oder Sachleistung geltend zu machen. Nachträgliche Einsprachen und Begehren nach den Artikeln 39-41 EntG sind ebenfalls beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat einzureichen.

> Eidg. Starkstrominspektorat Planvorlagen Luppmenstrasse 1 8320 Fehraltorf

s5.51









Mit über 7000 m² das grösste Möbel-Angebot im Berner Oberland!





Die Bank mit kompetenten Mitarbeitenden.

Wir gratulieren Colette Bütikofer, Tina Centis und Kim Espelleta herzlich zu den bestandenen Prüfungen (v.l.n.r.). Colette hat die Ausbildung zur Direktionsassistentin mit eidg. FA, Tina zur Finanzberaterin IAF und Kim zur Sachbearbeiterin Rechnungswesen edupool.ch erfolgreich abgeschlossen. Wir wünschen weiterhin alles Gute und viel Erfolg für die Zukunft.

Spar- und Leihkasse Frutigen AG | Dorfstrasse 15 | 3714 Frutigen | www.slfrutigen.ch

FUSt Küchen – Grifflose Küchenästhetik Alle Küchen sind erweiterungsfähig und beliebig änderbar. Alle Preise sind Vollservice-Preise.

Aktionen gültig für Bestellungen vom 22.10. – 21.12.2019

Breites Induktionskochfeld mit integriertem Dunstabzug

Jubiläumshit Netto nur Fr. 17'600.-

Grifflose Küchenkombination mit Fronten und Arbeitsplatte in Weissbeton Nachbildung. Masse ca. 235+180+150 cm.

Inklusive Geräteausstattung von 🗐 BOSCH

- ✓ Geschirrspüler vollintegriert ✓ Kühl-/Gefrierkombination
- √ Hochbaubackofen ✓ Induktionskochfeld
- mit integriertem Dunstabzug ✓ Edelstahl Einbauspüle

Jubiläumshit Netto nur Fr. 19'800.-

Küchenkombination in Seidengrau matt und Eiche Nachbildung. Masse ca. 360+120cm,

Insel ca. 120 cm breit.

Inklusive Geräte von 😇 ✓ Geschirrspüler vollintegriert

√ 4*-Kühlautomat √ Hochbaubackofen

Inklusive Lieferung und Montage. Alle Küchen ohne

√ Glaskeramik-Kochfeld ✓ Edelstahl Einbauspüle

In 9 verschiedenen Fronten preisgleich lieferbar

✓ Inselesse

Inserate aufgeben per Mail: anzeiger@ilg.ch



Jetzt Heizöl kaufen

www.rubinbrennstoffe.ch Tel. 033 654 30 60



Heimberatung – Kostenlos und unverbindlich.

Wir kommen zu Ihnen nach Hause und planen Ihre Küche oder Ihr Bad dort, wo es später auch stehen soll. So können Sie sicher sein, dass auch alles genau passt.

Heimberatung anfordern: Tel. 0848 844 100 oder Mail an: kuechen-baeder@fust.ch

FUSt Badezimmer - 30% Rabatt auf alle FUST Premier Design Whirlpools und **Jacozzi** Dampfduschen und Whirlpools.



Whirlpool - für Ihr Wohlbefinden ...

SprudeIndes, perlendes, wirbelndes Wasser, mal sanft streichelnd, mal pulsierend, mal energisch massierend. Ein echtes Wellnessvergnügen mit belebender und heilender Wirkung für eine absolute Bestform Ihres Körpers. Gönnen Sie sich die jahrelangen Wellnessferien zu Hause.



Dampfdusche –

beugt vor.



Wohlfühlen für alle Sinne ...

Duschen – das steht für die Reinigung von Körper und Geist. Dampf entspannt und entkrampft, sorgt für eine schöne Haut, reinigt und

USB-Anschluss und

Spiegelschrank mit

4 Steckdosen, Öffnungen für Kabel, Fön, Zahnbürsten usw.



Ein Beispiel perfekter Umbauorganisation:



Hell und frisch präsentiert sich Altmodische Plättli mit Stoldas neue Bad mit kombinierter Dusch-/Badewanne, hochwertigem Badmöbel mit LED-Spiegelschrank und Dusch-WC.



perfallen für's Duschen und Baden.

@

Thun, Aarezentrum, Aarestr. 30a, 033 225 14 44



Gottesdienst

Sonntag, 22. Dezember 2019 und über die Weihnachtstage 24.-26.12.

Ev.-ref. Landeskirche

Lenk. Donnerstag, 19. Dezember, 20.15 Uhr, Jodlerklub Probe, KGH. Freitag, 20. Dezember, 10.15 Uhr, Weihnachtsfeier Schule Lenk, öffentliche Hauptpro-be, Kirche. 20 Uhr, Schulweihnacht, Kirche. Sonntag, 22. Dezember, 17 Uhr, ökumenisches Adventsfenster mit Pfr. Alexander Pasalidi, Pfr. Samuel Humm und Pfrn. Theresa Rieder. Der Kirchenchor und Ada van der Vlist Walker, Orgel, wirken mit. Dienstag, 24. Dezember, 16 Uhr, Weihnachtsfeier im Altersheim Senevita mit Pfrn. Theresa Rieder und Heinrich Hauswirth am Klavier. 21.30 Uhr, Christnacht-Gottesdienst mit Pfrn. Theresa Rieder und Posaunenquartett, Kirche. Mittwoch, 25. Dezember, 16 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl. Pfrn. Theresa Rieder und Ada van der Vlist Walker, Orgel. Seelsorge, Taufen, Hochzeiten, Abdankungen: Pfrn. Theresa Rieder 033 733 36 56. info@kirchelenk.ch.

Homepage: www.kirchelenk.ch.

St. Stephan. Donnerstag, 19. Dezember, 11.00 Uhr, Spielnachmittag im Kirchenraum Matten mit Mittagessen. Infos + Taxidienst: Marianne Egger, Tel. 033 722 38 37. Samstag, 21. Dezember, 20.00 Uhr, Schulhaus Fermel, Weihnachtsfest der Sonntagsschule Fermel. Sonntag, 22. Dezember, Einladung zum Gastgottesdienst in den Nachbarsgemeinden. Heiligabend, 24. Dezember, 22.00 Uhr, Kirche, Christnachtfeier mit Pfrn. Stefanie Gilomen und dem Posaunenchor Lenk, Leitung Simon Rösti. Anschliessend Glühwein und Turmbläsern vom Posaunenchor. Weihnacht, 25. Dezember, 9.45 Uhr, Kirche, Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl mit Pfrn. Stefanie Gilomen und Ada van der Vlist Walker, Orgel. Donnerstag, 26. Dezember, 14.00 Uhr, Weihnachtsandacht im Alters-Pflegeheim Matten mit Pfr. EGW Simon

Zweisimmen. Freitag, 20. Dezember, 19.15 Uhr: 4. Adventsandacht in der Kirche, Pfr. Günter O. Fassbender. Sonntag, 22. Dezember, 9.30 Uhr: Gottesdienst, Pfrn. Linda Grüter; Kollekte: Adventssammlung. 14.00 Uhr: Weihnachtlicher Abendmahlsgottesdienst in der Wohngruppe Alterszentrum Bergsonne und um 15.00 Uhr im Speisesaal des Altersheims, Pfr. Günter O. Fassbender. Die PatientInnen des Spitals sind auch herzlich zum 14.00 Uhr-Gottesdienst eingeladen. Heiligabend, 24. Dezember, 15.30 Uhr: ChristvesperalsGottesdienstfür«Gross u Chli», Pfr. Günter O. Fassbender; Kollekte Pro Juventute OST. In diesem Gottesdienst wird das Friedenslicht aus Bethlehem weitergegeben. 23.00 Christmette, Pfrn. Linda Grüter; Weihnachtskollekte (vom Synodalrat bestimmt). Die musikalische Gestaltung übernimmt der Cantate Chor. An der Orgel Ada van der Vlist. Weihnachten, 25. Dezember, 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl, Pfr. Günter O. Fassbender; Weihnachtskollekte (vom Synodalrat bestimmt). Bei Abdankungen wende man sich an Pfr. | Wever. Orgel Kathrin Bratschi. Trom-

69 / 079 933 16 36.

Boltigen. Donnerstag, 19. Dezember ab 11 Uhr: Mittagstisch des Frauenvereins Boltigen im Schulhaus Reidenbach. Sonntag, 22. Dezember, 17.00 Uhr: Abendgottesdienst zum 4. Advent mit Pfarrer Christof Mudrack, Taxi: Gs 16.30, Wb 16.35, E 16.40, Rb 16.45. Heiligabend, 24. Dez., ab 16.00 Uhr Adventsfenster vor der Kirche Boltigen. 17.00 Uhr: Familiengottesdienst am Heiligabend. Taxi: Gs 16.30, Wb 16.35, E 16.40, Rb 16.45. 23.00 Uhr: Christnachtfeier mit Turmblasen, Punsch und fröhlichem Beisammensein ab 22.30 Uhr mit Pfarrer Christof Mudrack. Taxi: Gs 22.30, Wb 22.35, E 22.40, Rb 22.45. Pikettdienst für Seelsorge und Beerdigungen: Pfarrer Christof Mudrack, Tel. 033 773 60 23.

Oberwil. So., 22.12., 9.30 Uhr: Regio-Gottesdienst am vierten Advent in WimmismitPfrn.SarahMüller.Anmeldung für Fahrdienst: 079 573 48 47. Di. 24. 12., 22 Uhr: Christnachtfeier in der Kirche Därstetten. Sie wird gestaltet von Jonas Marti (Trompete) und Felix Gerber (Orgel), der Sigristin Anna Küng und Pfr. Daniel Guggisberg. Wir feiern mit den Därstettern. Anmeldung für Fahrdienst: 079 573 48 47. Mi., 25.12. 10 Uhr: Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl gestaltet von Pfrn. Brigitte Fuchs, dem Kirchenchor unter der Leitung von Doris Feuz und der Sigristin Anna Zbinden. Die Kirchgemeinde Därstetten feiert mit uns. Anmeldung für Fahrdienst: 079 573 48 47.

Därstetten. So,22.12., 10 Uhr: Regio Gottesdienst am vierten Advent mit Pfrn. Sarah Müller in Wimmis. Anmeldung für Fahrdienst: Marianne Lehmann 079 398 88 75. Di, 24.12. 22.Uhr: Christnachtfeier gestaltet von Jonas Marti (Trompete) und Felix Gerber (Organisten), der Sigristin Anna Küng und Pfr. Daniel Guggisberg. Wir feiern zusammen mit der Kirchgemeinde Oberwil in unserer Kirche. Anmeldung für Fahrdienst: Marianne Lehmann 079 398 88 75. Mi, 25.12, 10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl an Weihnachten in der Kirche Oberwil gestaltet von Pfrn. Brigitte Fuchs, dem Kirchenchor unter Leitung von Doris Feuz und der Sigristin Anna Zbinden. Wir feiern mit den Oberwilern in ihrer Kirche. Anmeldung für Fahrdienst Marianne Lehmann 079 398 88 75.

Erlenbach. Donnerstag, 12.00 Uhr Mittagstisch in der Pfrundscheune. Sonntag, 9.30 Uhr: Regionalgottes dienst zum 4. Advent in der Kirche Wimmis. (Pfrn. Sarah Müller). Sonntag, 17.00 Uhr: Weihnachtliches Konzert mit Markus Aellig (Orgel) und Renata Wälti (Flöte) mit Werken von Bach, Buxtehude, Debussy, Gluck u.a. Dienstag, 14.00 Uhr: Weihnachtsgottesdienst im Alterszentrum Lindenmatte. (Pfr. Daniel Guggisberg Därstetten). Dienstag, 17.00 Uhr: Das letzte Adventsfenster öffnet sich an der Kirche Erlenbach. Bei Glühwein und Punsch singen wir Weihnachtslieder und hören die Weihnachtsgeschichte. Dienstag, 22.30 Uhr: Christnachtfeier in der Kirche. (Pfr. Dietmar Thielmann. Orgel: Kathrin Bratschi). Mittwoch 9.30 Uhr: Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl in der Kirche. (Pfrn. Helma wende man sich an Pfrn. Helma Wever, Tel.: 033 681 12 33.

Diemtigen. Samstag, 16.00 Uhr: Waldandacht mit Punsch bei der Waldkrippe Oey, Brätlistelle Katzenlochbrücke mit Sabine Arn, Rahel und Anja Stucki alle Flöte, und Pfrn. Petra Freyer. Sonntag, 4. Advent, 09.30 Uhr: Regio-Gottesdienst in der Kirche Wimmis mit Pfrn. Sarah Müller. Heiligabend, 24. Dez., 22.00 Uhr: Christnachtfeier in der Kapelle Schwenden mit Eva Röthlisberger, Orgel, Theresia Stucki, Cello, und Pfrn. Petra Freyer. Weihnachten 25. Dez., 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl in der Kirche Diemtigen mit Roland Schindler, Panflöte, Beat Ast, Orgel, und Pfr. Ulrich Künzli. Donnerstag, 26. Dez., 20.00 Uhr: Die Glocken der Kirche Diemtigen, des alten Schulhauses Zwischenflüh und der Kapelle Schwenden läuten zum Gedenken an den Sturm Lothar vor 20 Jahren.

Wimmis. 22. Dezember, 9.30 Uhr, 4 Advent Regionalgottesdienst in Wimmis, Pfarrerin Sarah Müller; Markus Aellig, Orgel. Predigttaxi: Martin Graf, 079 371 98 14. Anmeldung bitte bis Samstag, 21. Dezember, 18.00 Uhr. 24. Dezember, 22.00 Uhr, Christnachtfeier Pfarrerin Sarah Müller: Markus Aellig, Orgel und Renata Wälti, Flöte. Predigttaxi: Severin Anken, 033 657 25 14. Anmeldung bitte bis Montag, 23. Dezember, 18.00 Uhr. 25. Dezember, 9.30 Uhr, Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl, Pfarrerin Sarah Müller; Mitwirkung Kirchenchor; Markus Aellig, Orgel. Predigttaxi: Greti Stucki. 033 657 1988. Anmeldung bitte bis Montag, 23. Dezember, 18.00 Uhr. Weitere Informationen www.wimmis.ch/Kirche.

Gesamtkirchgemeinde Spiez.

Büroöffnungszeiten über die Festtage Montag 23. und Freitag, 27. Dezember 2019, normale Öffnungszeiten. Dienstag, 24. bis Donnerstag, 26. Dezember 2019, geschlossen.

 $Gottes dienst ext{-}Kollekten$

22. Dez. 2019: Kinderheim Hogar Bambi; 23. Dez. 2019: Sternenkinder. 24. und 25. Dez. 2019: Wunden Heilen (Kindern in Syrien und bei Migrantinnen und Migranten in der Schweiz).

Spiez. Fr. 20.12.19, 9.30 Uhr: Fyre mit de Chline in der Kirche Spiez. Heiligabend, 24.12.19, 17.30 Uhr: Familienfreundlicher Gottesdienst mit der Geschichte «eine schwedische Weihnachtslegende» mit Pfarrerin Marianne Zbinden und Team. Erzählerin: Beatrice Bieri Zenger. Musik: Olivia Studer und Florence Donzé, Violinen; Johannes Jaggi, Orgel. Heiligabend, 24.12.19, 18.30 Uhr: Weihnachten gemeinsam feiern im Kirchgemeindehaus Spiez. Weitere Informationen siehe reformiert Dezember 2019. Heiligabend, 24.12.19, 23.00 Uhr: Christnachtfeier mit Pfarrer Walter Hug. Musik: Jovita Wenger, Orgel; Sandra Tosetti, Blockflöte, Weihnachten, 25.12.19, 10.00 Uhr: Musikalischer Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl. Predigt mit Pfarrer Samuel Buser und Pfarrer Thomas Oesch. Musik: Kathrin Heinzer, Orgel; Kirchenchor Spiez und Chor EGW, Spiez. Einigen. Fr. 20.12.19, 8.45 Uhr: GebetsfeierinderKircheEinigen.Mo.23.12.19,

feiern. Weitere Informationen siehe reformiert Dezember 2019. 19.45 Uhr Besinnliche Weihnachtsfeier in der Kirche Einigen. Mitwirkung: Zinigchor unter der Leitung von Ruedi Stähli Jovita Wenger, Orgel. Heiligabend 24.12.19, 23.00 Uhr: Christnachtfeier mit Pfarrerin Susanna Schneider Rittiner. Musik: Richard Jaggi, Orgel Sami Lörtscher, Trompete. Stephanstag, 26.12.19, 17.00 Uhr: Serenade zum Jahresausklang in der Kirche Einigen Mit Iris Burkhardt, Harfe und Katrin Huggler-Locher, Querflöte.

Faulensee. So. 22.12.19, 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Patrick Woodford. Thema: «Magnificat – ein revolutionäres Adventslied». Musik: Markus Tschanz, Orgel; Zithergruppe Papillon. Lieder: 377; 335. Anschliessend Kirchenkaffee. Mo. 23.12.19, 14.00 Uhr: Weihnachtsfeier im Altersund Pflegeheim Eigen mit Pfarrei Patrick Woodford. Musik: Johannes Jaggi, Klavier. Heiligabend, 24.12.19, 23.00 Uhr: Christnachtfeier mit Pfar rer Patrick Woodford. Thema: «Nur im Dunkel lässt Licht sich finden - nur im Stallstroh Ewigköniglicher». Musik Beke Lötters, Oboe; Ursula Lötters Orgel. Lieder: 409; 427; 418; 412.

Hondrich. Kein Gottesdienst. Siehe Spiez, Einigen und Faulensee.

Röm.-kath. Landeskirche

Lenk. Samstag, 21. Dezember, 18.00 Uhr: Versöhnungsfeier mit Messe. Sonntag, 22. Dezember, 17.00 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst Reformierte Kirche. Dienstag, 24. Dezember, 23.00 Uhr: Christnachtsmesse. Mittwoch 25. Dezember, 11.00 Uhr: Weihnachtsmesse. 18.00 Uhr: Eucharistiefeier. Donnerstag, 26. Dezember, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier.

Zweisimmen. Sonntag, 22. Dezember, 9.15 Uhr: Versöhnungsfeier mit Messe Dienstag, 24. Dezember, 16.00 Uhr: Familiengottesdienst mit Krippenspiel. 21.00 Uhr: Christnachtsmesse. Mittwoch, 25. Dezember, 9.15 Uhr: Weihnachtsmesse.

Spiez. Sonntag, 4. Advent, 22. Dezember, 9.30 Uhr: Kommunion- und Musik: Patrick Versöhnungsfeier; Perrella (Klavier), Monika Hagen und Silvia Mazotti (Panflöte). Montag, 23. Dezember, 15.00 Uhr: Rosenkranzgebet. Heiligabend, 24. Dezember, 16.30 Uhr: Familiengottesdienst Kommunionfeier. Musik: Mila Artemieva (Orgel), Ursina Humm (Violine). 18.30 Uhr: KAS-Weihnachtsfeier im reformierten Kirchgemeindehaus mit einfachem Nachtessen. 23.00 Uhr: Mitternachtsgottesdienst Eucharistiefeier. Musik: Regula Bürgin (Orgel), Brigitte Sahi (Cello). Weihnachtstag, 25. Dezember, 9.30 Uhr: Weihnachtsgottesdienst/ Eucharistiefeier. Musik: Mila Arte mieva (Orgel), Brigitte Sahi (Cello). (Alle Informationen auf www.kathbern.ch/

Andere Kirchen und religiöse Gemeinschaften **Evangelisch-methodistische Kirche**

Lenk, Löwenzentrum.

Samstag, 21.12., 20.00 Uhr: Refreshment-Lobpreisgottesdienst. Sonntag, 22.12., 17.00 Uhr: Ökumenischer Adventsgottesdienstinderev.ref.Kirche / Mach mich mutig!

Günter O. Fassbender, Tel. 033 722 12 | pete: Jonas Marti). Für Abdankungen | 18.00 Uhr: Weihnachten gemeinsam | Lenk. 19.00 Uhr: Unida - Jugendgottesdienst im Gemeindesaal Zweisimmen mit CD-Taufe von «Lerch». Mittwoch, 25.12., 10.00 Uhr: Weihnachtsgottesdienst (Predigt: Samuel Humm).

Weissenburg, Saal Weiermätteli, www.emk-weissenburg.ch

Heute Donnerstag, 20.15 Uhr: Bibelgespräch mit Pfr. Andreas Steiner. Mittwoch, Weihnachtsgottesdienst in Oey.

Oey, Kapelle Bächlenstrasse 22, www.emk-oey.ch

Mittwoch, 10 Uhr Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl und Pfr. Andreas Steiner.

Evangelisches Gemeinschaftswerk Spiez, Kornmattgasse 6/8.

Freitag 6.15 Uhr Frühgebet. Samstag 18.30 Uhr For YOUth Country Christmas Sonntag 9.30 Uhr Gemeindeweihnachtsfeier mit Kinderchor (Th. Oesch), Kinderbetreuung. Heiligabend 18.30 Uhr: Heiligabend gemeinsam feiern im KGH (KAS). Weihnachten 25.12.2019 10.00 Uhr Weihnachtsgottesdienst in der reformierten Kirche (S. Buser, Thomas Oesch, Mithilfe Kirchenchor und Chor EGW). Weitere Infos: www. egwspiez.ch.

Christliches Lebenszentrum Spiez.

Samstag, 21.12., 19.00 Uhr: Christmas Special; Sonntag, 22.12., 9.00 & 11.00 Uhr: Christmas Spe-cial mit Kinderhort, Sonntagsschule und Kindergottesdient. Kontaktadresse: Pastor Markus Bettler, Tel. 033 650 16 16, www.clzspiez.ch.

BewegungPlus

Allmendstr. 4, Zweisimmen.

Do. 19.12., 20.00 Uhr: GebetPlus Maranatha. So. 22.12., 9.45 Uhr: Gemeindeweihnachten. So. 22.12., 19.00 Uhr: Unida Jugendgottesdienst im Gemeindesaal Zweisimmen. Infos: Tel: 033 773 64 03.

Freie Missionsgemeinde Zweisimmen, Chalet Maranatha, Lenkstrasse, Blankenburg.

Do. 19.12., 20.00 Uhr: Gebetsabend Plus. So. 22.12., 10.00 Uhr: Weihnachtsfeier (Frank Köhler) anschl. Mittagessen / 19.00 Uhr: Jugendgottesdienst unida im Gemeindesaal Zweisimmen. Do. 26.12: kein Anlass.

Oberwil. Do 19.12., 20.00 Uhr: Hauskreise. So 22.12., 9.50 Uhr: Gottesdienst mit René Meier. 19.00 Uhr: Jugendgottesdienst Unida in Zweisimmen. Mi 25.12., 9.50 Uhr: Weihnachtsgottesdienst mit Frank Köhler.

Neuapostolische Kirche

Zweisimmen/Hübelistr. 1. So, 22.12., 9.30 Uhr: Gottesdienst 4. Advent. Mi, 25.12., 9.30 Uhr: Gottesdienst Weihnachten.

Spiez, Stockhornstr. 26. 1. So, 22.12., 9.30 Uhr: Gottesdienst 4. Advent. Mi 25.12., 9.30 Uhr: Gottesdienst Weihnachten.

Jehovas Zeugen, Zweisimmen

Do, 19.12., 19.30 Uhr: Offenbarung 13 bis 16: Wofür stehen die Tiere in der Offenbarung? / Bleibe neutral - wie möglich? Sa, 21.12., 19.30 Uhr: Gott verehren mit allem, was wir haben. Do. 26.12., 19.30 Uhr: Offenbarung 17 bis 19: Was passiert beim Krieg Gottes?

Aus dem Gemeinderat

Wimmis

Beschlüsse Gemeinderat 13. Dezember 2019

 $Schulorganisation \ Schuljahr$ 2020/2021

Ab Sommer 2020 wird eine Primar klasse geschlossen, dafür eine Oberstufenklasse eröffnet. Ob es sich dabei um eine Real- oder Sekundarklasse handelt, wird sich zeigen, sobald die Niveauzuteilung aller Schüler bekannt ist. Eine Mischklasse wäre theoretisch möglich, ist aber nach Ansicht des Gemeinderates nicht anzustreben. Im kommenden Schuljahr gibt es somit unverändert 17 Schulklassen.

$Gemeinde f\"{u}hrungsorgan$

Der Gemeinderat hat Michael Reinhard und André Iseli als Mitglieder der Fachkommission ausserordentliche Lagen gewählt. Sie ersetzen ab 1. Januar 2020 Roland Mani und Beat Lehnherr. Der Gemeinderat dankt den beiden Zurücktretenden für den langjährigen Einsatz im Gemeindeführungsorgan.

 $Abrechnung\ Verpflichtungskredite$ Der Gemeinderat hat folgende Projektabrechnungen genehmigt:

- Wasserleitung Baumgartiweg, Kredit 139'277, Kosten 147>298, Nachkredit 8>023 (exkl. MWSt.)
- Aebi Rasant, Kredit 27>000, Kosten 30>371, Nachkredit 3'371
- Mannschaftstransporter Feuerwehr, Kredit 50>000, Kosten 50'000

In der Personalverordnung sind auf das

Jahr 2020 hin diverse kleinere Änderungen erfolgt. Die ergänzte Verordnung

Personalverordunung

tritt per 1. Januar 2020 in Kraft. Lernender Hausdienst Der Gemeinderat hat Janick Gerber aus

Reichenbach als Lernender im Hausdienst gewählt. Er wird im Sommer 2020 die Ausbildung zum Fachmann Betriebsunterhalt beginnen.

ichen die kantonalen Anzeiger den öffent Publikationsorgan in unserem Streugebie hentlich und in 100 Prozent der Haushalte

FOFFIZIELLE

Erscheinungsweise Simmentaler Anzeiger über die Festtage

Nr. 52

Enthält:

Freitag, 27.12.2019

Annahmeschluss: Vorverschoben, Freitag, 20.12.2019, 12.00 Uhr

- · alle Anlässe (inkl. Gottesdienstordnung) über die Neujahrstage
- Sonderseiten mit Festmenüs und Anlässen sowie Glückwünsche

Nr. 1

Freitag, 3.1.2020 Annahmeschluss:

Vorverschoben, Freitag, 27.12.2019, 12.00 Uhr

IMPRESSUM

Der «Simmentaler Anzeiger», das offizielle, öffentliche Publikationsorgan, wird jeden Donnerstag zu 100% in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen des Verbreitungsgebietes Nieder- und Obersimmental kostenlos verteilt. Abrufbar auch im Internet auf www.ilg.ch

Auflage: 14 809 Exemplare (WEMF-beglaubigt 2018).

Inseratannahme: Verlag Ilg AG, Herrenmattestr. 37, 3752 Wimmis, Tel. 033 657 87 87, E-Mail anzeiger@ilg.ch oder online über www.simmentaleranzeiger.ch

Insertionspreise:

mm-Tarif schwarz-weiss

0.79 - Titelseite 0.97 1.28 - Titelseite 1.60

Mindestgrösse: 2-sp 25 mm (Fr. 30.50) - Chiffre-Gebühr: Fr. 30.00. Preise exkl. 7,7% MWST

Zur Ausschaltung von Missbrauch des Chiffredienstes behält sich der Verlag das Recht vor, die eingegangenen Angebote zwecks Prüfung zu öffnen Annahmeschluss: Für den Simmentaler Anzeiger: Amtliche Publikationen und Inserate müssen bis spätestens Montag 17.00

Uhr aufgegeben werden. Inserate und Publikationen mit Gut zum Druck bitte früher. Inserate-Kombis müssen am Freitag in der Vorwoche aufgegeben werden. Allgemeines: Der Verlag behält sich die Möglichkeit vor, für bestimmte Daten vorgeschriebene, aber dem Inhalt nach nicht

unbedingt termingebundene Inserate um eine Nummer vor- oder zurückzuverschieben. Vorschriften über das Erscheinen der Inserate an einem bestimmten Platz im Anzeiger werden immer nur als Wunsch jedoch nicht als Bedingung entgegen-Tel. Bestellungen, Änderungen oder Abbestellungen von Inseraten erfolgen auf Gefahr des Auftraggebers. Amtliche Publi-

kationen und Einberufungen zu Vereinsversammlungen werden nur schriftlich entgegengenommen. Für nicht sinnstörende Druckfehler sowie für Nichteinhalten gewisser Druckvorschriften kann keine Preisreduktion gewährt werden. Im alleräussersten Fall haftet der Verlag maximal bis zur Höhe der Insertionskosten.

Zur Weiterleitung von geschäftlichen Anpreisungen und Vermittlungsangeboten ist der Verlag nicht verpflichtet. Publikationen im amtlichen Teil sind gratis (nur für Amtsstellen und Korporationen öffentlich-Rechtlicher Natur).

Abonnementspreise: 3 Mte. Fr. 42.-, 6 Mte. Fr. 53.-, 12 Mte. Fr. 82.-, (Preise inkl. Mwst.)

Inserate-Kombis: Jungfrau-Gstaad-Kombi: Inseratekombi aus 4 Anzeiger, im Berner Oberland: Anzeiger von Saanen, Simmentaler Anzeiger, Frutiger- & Interlakner Anzeiger; Berner Oberland Kombi 4+1: Inseratekombi aus den Anzeigern von Saanen, Interlaken, Frutigen, Simmental und Thun. Für weitere Informationen melden Sie sich bei anzeiger@ilg.ch.

Herzlichen Dank

Berührt und glücklich sind wir für die vielen Zeichen der Anteilnahme und Herzlichkeit, welche wir beim Abschied von unserem lieben

René Brand

15. Juli 1941 – 10. November 2019

erfahren durften.

Die Umarmungen, tröstenden Worte, Karten und Spenden zeigen die tiefe Verbundenheit zu unserem Dädu!

Einen besonderen Dank sprechen wir den Geschwistern von René für die liebevolle Unterstützung, Herrn Pfarrer Walter Hug für seine trostreichen Worte, Herrn Reto Bätscher für sein ergreifendes Trommelspiel, sowie Frau Yvonne Tschanz und Herrn Daniel Lochbrunner, Bestattungsdienst, für die kompetente Begleitung des Abschieds aus.

Wir danken der Delegation der Feuerwehr Spiez, seinen ehemaligen Feuerwehrkameraden, den Spiezer 41er sowie den vielen Freunden, Bekannten und Verwandten, welche mit uns gemeinsam Abschied genommen haben.

Die wunderschönen Blumenarrangements haben viel Farbe in den schmerzlichen Abschied gebracht.

Diese Verbundenheit zu spüren, ist uns Hilfe und Trost. Leider ist es uns nicht möglich, all die lieben Bezeugungen in ebenso persönlicher Art zu verdanken.

Spiez, im Dezember 2019

Die Trauerfamilien

Wir danken herzlich für die grosse Anteilnahme beim Abschied von

Werner Moser-Tüscher

Besonders danken wir:

- für die tröstenden Worte; gesprochen oder geschrieben
- Frau Pfarrerin Helma Wever, der Sigristin Frau Evi Wyssmüller und der Organistin Kathrin Bratschi für die schön umrahmte Abschiedsfeier
- Frau Yvonne Tschanz vom Bestattungsdienst Lochbrunner für die wertvolle Unterstützung
- dem Team des Spitex-Vereins Simme sowie dem ganzen Ärzte- und Pflegeteam des Inselspitals Bern für die liebevolle Pflege und Betreuung
- der Dorfgemeinschaft Ringoldingen für die schöne Blumenschale
- für alle Blumen, Spenden an das Radio BEO und für späteren Grabschmuck • allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die Werner auf seinem letzten
- Weg begleitet haben.

Ringoldingen, im Dezember 2019

Die Trauerfamilie

Todesanzeige und Danksagung

Mi Wunsch isch's gsi mis Läbe lang, i möcht de bi mim letschte Gang kei Hufe Lüt, kei grossi Gschicht, vor allem e keis Grüehm, keis Bricht, so isch mi Wunsch ufem Wäg für Hei, Mönsche wo mi verstande und lieb gha hei u gärn a mi dänke wei.

Hans Teuscher-Jaussi

14. Dezember 1932 bis 9. Dezember 2019

Pulvermatte 3762 Erlenbach i.S.

> In stiller Trauer: Elisabeth Teuscher-Jaussi Rolf und Renate Teuscher-Zbinden mit Roger Heinz Teuscher mit Nadja und Familie Schwester, Brüder, Verwandte und Freunde

Traueradresse: Elisabeth Teuscher-Jaussi, Pulvermatte, 3762 Erlenbach i.S.

Seinem Wunsch entsprechend, haben wir still von ihm Abschied genommen. Die Asche von Hans wird an einem seiner Lieblingsplätze der Natur übergeben.

Allfällige Spenden können an die Schweizerische Nierenstiftung gerichtet werden in 3082 Schlosswil, IBAN: CH22 0900 0000 6038 5443 2, Postkonto: 60-385443-2, mit dem Vermerk: Hans Teuscher-Jaussi.

Daniel Lochbrunner Bestattungen & Thanatologie

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen...

Thunstrasse 72 3700 Spiez Tel. 033 654 03 03

Wühreweg 24 3753 Oey Tel. 033 681 03 03



www.lochbrunner-bestattungen.ch

Sandro Lüthi Bestattungsdienst



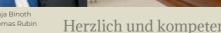
Spiez, Einigen, Wimmis Faulensee, Leissigen, Aeschi, Krattigen und Hondrich

Telefon 033 650 99 50

www.luethi-bestattungsdienst.ch info@luethi-bestattungsdienst.ch

Begegnungs







Stellen



Thun-Thunersee Tourismus (TTST) ist die Dachorganisation der touristischen Vereine rund um den Thunersee. Als Partnerin von Interlaken Tourismus, welche die Vermarktung der Region nach aussen übernimmt, stellt TTST die Betreuung der Gäste in der Region sicher. TTST ist der zentrale Ansprechpunkt in touristischen Angelegenheiten für die Gemeinden, Hoteliers, Unterkunftsvermieter und Transportunternehmen.

Der Verein Thun-Thunersee Tourismus sucht per 1. Juli 2020 oder nach Vereinbarung eine kommunikative Persönlichkeit als

Geschäftsführer/in 80-100 %

Idealerweise kennen Sie die Region bereits sehr gut und sind am Thunersee breit vernetzt. Sie haben Erfahrung in der Führung touristischer Unternehmen, gerne auch als «Nummer 2», welche nun bereit ist, den nächsten Karriereschritt zu machen. Sie kommunizieren klar und ausgewogen und sind es gewohnt, bei der Lösungsfindung die verschiedenen lokalen Interessen unter einen Hut zu bringen. Sie bringen mit:

- touristische Grundausbildung (höhere Fachschule für Tourismus o. Ä.)
- situativer Führungsstil mit hoher Sozialkompetenz
- ausgeprägtes Finanzverständnis
- selbständige eigenverantwortliche Arbeitsweise
- Muttersprache Schweizerdeutsch, sehr gute Kenntnisse in Englisch und Französisch
- Wohnsitz in der Region Thunersee

Ihre Hauptaufgaben sind:

- erfolgreiche Umsetzung der Strategie TTST mit den verschiedenen touristischen Stakeholdern der Region
- Einbringen der Interessen TTST bei Interlaken Tourismus (TOI) inkl. Zusammenarbeit mit den dort ansässigen Product Managern (PM) Thun und Thunersee
- Entwicklung des Geschäftsbereiches MICE für die Region
- Vertretung von TTST nach aussen
- Führung des Welcome-Center-Teams am Bahnhof Thun
- Support der Partner-Info-Center in Gunten und Spiez
- Verantwortung für die Finanzen, inkl. Erarbeitung und Kontrolle der Jahresbudgets des Vereins, Führung sämtlicher Vereinsgeschäfte
- Vorbereitung von Reportings für den Vorstand und die Mitglieder

Der Verein TTST bietet Ihnen eine attraktive, abwechslungsreiche Position mit viel Selbständigkeit und Eigenverantwortung. Zeitgemässe Anstellungsbedingungen sind für uns ebenso selbstverständlich wie ein ideal gelegener Arbeitsort direkt am Bahnhof Thun. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Roman Gimmel, Präsident TTST, gerne via E-Mail: roman.gimmel@thunersee.ch.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen schicken Sie bitte bis am 5. Januar 2020 elektronisch an roman.gimmel@thunersee.ch.

Thun-Thunersee Tourismus

Seestrasse 2, CH-3600 Thun

Telefon 033 225 90 00, Fax 033 225 90 09 thun@thunersee.ch, www.thunersee.ch



ist spezialisiert auf die CNC- Zerspanung von komplexen mechanischen Bauteilen aus schwer zerspanbaren Materialien wie Titan, Inconel, Nickel oder hitzebeständige Superlegierungen. Als Lohnfertigungsunternehmen mit 28 Fachkräften werden Kunden aus den Bereichen Luftfahrt, Rüstung und Maschinenbau beliefert.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine engagierte

CNC- Polymechaniker (m/w)

(fräsen oder drehen)

Ihre Hauptaufgaber

- Herstellung von komplexen Bauteilen aus hochwertigen, anspruchsvollen Materialie
- Programmierung (CAM und ISO- Programmierung) und Einrichten der modernen CNC Fräs-
- Überwachen, messen und dokumentieren der Bauteilgualität. Erstellung von Fertigungsdokumentationen
- Optimieren der bestehenden Fertigungsprozessen

Ihr Profil

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Mechaniker, Feinmechaniker oder Polymechaniker
- Sehr gute Kenntnisse im Bereich CNC-Programmierung und Maschinenbedienung Grosse Leidenschaft für Fertigungstechnologien
- Teamfähig und belastbar

Unser Angebot

- Ein interessantes, vielseitiges und herausforderndes Aufgabengebiet
- Modernster Maschinenpark mit hoher Automatisierung
- Bei Eignung CAM Ausbildung Mastercam Dynamisches und innovatives Umfeld
- Attraktive Anstellungsbedingungen

Haben wir Ihr Interesse geweckt und möchten Sie sich einer neuen Herausforderung stellen? Gerne erwarten wir Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen. Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen. Bei Fragen sind wir für Sie da, 033 439 23 00.

Aegerter Swiss Technology AG, Nina von Gunten, Bühlackerstrasse 7, 3627 Heimberg



MANDATUM



Lenk im Simmental – wo das Wetter immer ein bisschen schöner ist. Die Vielseitigkeit als Wohn- und Arbeitsort und als Feriendestination machen die Gemeinde für 2'400 Einwohnerinnen und Einwohner und ihre Gäste in jeder Hinsicht attraktiv. Weil der langjährige Stelleninhaber die Altersgrenze erreicht, suchen wir eine ausgewiesene, rundum verlässliche Finanzfachperson als

Finanzverwalter/in

mit einem Beschäftigungsgrad von 80 bis 100 %. Der Stellenantritt erfolgt auf den 1. September 2020 oder nach Vereinbarung. Sie möchten dort arbeiten, wo andere Ferien machen? Die Gemeinde Lenk im Simmental bietet Ihnen die Chance dazu – bewerben Sie sich!

Ihre Aufgaben

Sie zeichnen für die Finanzplanung, das Budget, die Jahresrechnung und die Mittelbewirtschaftung verantwortlich. Sie leiten den Zahlungsverkehr und führen die Buchhaltung für Gemeinde und verwandte Betriebe. Sie erarbeiten Geschäftsvorlagen und nehmen eine mitgestaltende Funktion ein, wenn es darum geht, zukunftsweisende Aufgaben zu erfüllen. Die Gehaltsadministration, die Bewirtschaftung des Versicherungsportefeuilles, die Mitarbeit in Gremien und die Ausbildung Lernender runden Ihr Aufgabengebiet ab. In Ihrer Auftragserfüllung werden Sie durch eine teilzeitliche Sachbearbeiterin unterstützt.

Ihr Profil

Sie bringen eine kaufmännische Grundausbildung und idealerweise das Diplom als Finanzverwalterin oder Finanzverwalter oder eine gleichwertige höhere Fachausbildung, jedenfalls aber ein unternehmerisches Denken und ein Flair für betriebswirtschaftliche Zusammenhänge, mit. Es macht Ihnen Freude, in selbständiger und kooperativer Arbeitsweise anspruchsvolle Zielsetzungen zu erreichen. Sie sind für Publikum, Behörden und Mitarbeitende eine Vertrauensperson, welche mit hoher Einsatzbereitschaft einen massgeblichen Beitrag an den Erfolg der Gemeindegeschäfte leistet.

Lenk im Simmental – Ihr neuer Wirkungsort? Wenn Sie sich angesprochen fühlen, sollten Sie Ihre Bewerbung mit Foto bis 20. Januar 2020 an info@mandatum.ch oder MANDATUM, Postfach, 3360 Herzogenbuchsee, einreichen. Für weitere Gemeindeformationen: www.lenkgemeinde.ch

MANDATUM Verwaltungsmanagement GmbH, Postfach, 3360 Herzogenbuchsee John Günther, 031 832 44 32, info@mandatum.ch, www.mandatum.ch



Das Bergrestaurant Winteregg (1578 m ü. M.) liegt unmittelbar an der Bahnstrecke zwischen Lauterbrunnen und Mürren mitten im Wandergebiet hoch über dem «Tal der Wasserfälle». Für diesen Betrieb an bester Lage suchen wir per 1. Mai 2020 (Betriebszeit Mitte Mai bis Mitte Oktober sowie Mitte Dezember bis Mitte April) einen

PÄCHTER (W/M) · PÄCHTERPAAR

Der Restaurationsbetrieb umfasst ein Restaurant (150 Plätze, welche teilweise als Selbstbedienungsrestaurant genutzt werden können), einen Saal (80 Plätze) sowie eine grosse Sonnenterrasse (210 Plätze). Zum Betrieb gehören weiter ein Kinderspielplatz, ein Kinderkarussell und eine Pit-Pat Anlage.

Sie bringen ausgewiesene unternehmerische und gastronomische Fähigkeiten sowie Führungserfahrung in ähnlicher Stellung mit. Gute Sprachkenntnisse (D/E/F) sind für die Gastgeberrolle und Repräsentationsaufgaben eine wichtige Voraussetzung.

Suchen Sie auf Grund Ihrer Fähigkeiten die Herausforderung, unseren internationalen Gästen eine qualitativ hochstehende Gastronomie bieten zu können? Zeichnen Sie sich durch Belastbarkeit, Durchsetzungsvermögen und Ausdauer aus und sind Sie an einem langfristigen Mietverhältnis interessiert?

Gerne erwarten wir Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen bis 31. Dezember 2019 an: Bergbahn Lauterbrunnen- Mürren AG, Stefan Wittwer, Harderstrasse 14, 3800 Interlaken

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne: Stefan Wittwer, Leiter Bergbahn Lauterbrunnen- Mürren AG, Telefon 033 828 70 33

Stellen

Apotheke Adelboden

Ein aufgestelltes und engagiertes Team sucht Dich



Pharma-Assistentin oder **Drogistin** (80-100%)

mit Freude an Beratung in Schul- und Komplementärmedizin.

Ab April 2020 trittst Du in die Fussstapfen unserer langjährigen Kollegin, die sich freut, Mama zu werden.

Schick uns gerne Deine Bewerbung an

Apotheke Adelboden

Beat Inniger, Offizinapotheker FPH Dorfstrasse 16

033 673 13 75, apotheke.adelboden@gmx.ch

Gesucht flexible und zuverlässige

Putzfrau

3715 Adelboder

zur Reinigung und Pflege unserer Ferienwohnung in Diemtigen Tel. 079 300 58 30

Gasthaus Gsässweid Fam. M. u. P. Neukomm 3755 Horboden/Diemtigtal

Für die Wintersaison suchen wir Serviceangestellte ca. 60-80 % sowie flexible Service-Aushilfen.

Für weitere Informationen Tel. 033 681 15 32



Küchenmonteur (m/w

ne herausfordernde, abwechslungsreiche und vielseitige Tätigkeit in den einen Schreinerarbeiten. Ein motiviertes Team mit viel Engagement und

ine aktive und unternehmerisch denkende Persönlichkeit mit abg CH-Berufslehre als Schreiner und mit Führerausweis der Kategorie B. Einen flexiblen, selbstständigen und belastbaren Schreiner / Küchenmonteur (m/w) de ives und exaktes Arbeiten gewohnt ist

Interessiert, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung



. +41 (0)33 654 22 24

info@reweza.ch

PLANUNG/GU KÜCHEN

BÄDER

Reweza Küchen AG Ausstellung | Büro Gygerweg 14 | 3700 Spiez

INNENAUSBAU FENSTER

SCHREINERE

Die LANDI Niesen Genossenschaft ist ein Handels- und Dienstleistungsbetrieb, tätig in den Bereichen Agrar-, Detail-, Brenn- und Treibstoffhandel mit Standorten in Thierachern

Für unseren LANDI Laden in Spiez suchen wir per 1. Februar 2020 oder nach Vereinbarung eine/n

Ihre Hauptaufgaben

- Leitung und Betreuung des Grünbereichs
- Selbständiger Wareneinkauf und Organisation des
- Mitarbeit in den andern Bereichen des LANDI Ladens
- Sie verfügen über eine abgeschlossene Berufslehre im Grünbereich oder haben eine Detailhandelsausbildung mit Erfahrungen im Grünbereich
- Sie haben verkäuferisches Flair, der tägliche Kontakt mit Kunden bereitet Ihnen Freude
- Sie organisieren gerne und sind zielorientiert
- Sie sind körperlich fit und packen gerne an

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem

Fühlen Sie sich angesprochen und suchen eine neue Herausforderung, dann erwarten wir gerne Ihre Bewerbung.

LANDI Niesen Genossenschaft, Daniel Nyffenegger, Blumensteinstrasse 28, 3634 Thierachern



Grünbereichsleiter/in 80 - 100 %

- Sie beraten unsere Kunden und verkaufen aktiv

Ihr Profil

motivierten Team.

Ihre Bewerbung senden Sie an:

Mail: daniel.nyffenegger@landiniesen.ch



Langzeitpflege-Institutionen mit Sitz in Thun. Unter dem Dach der 17 Mitgliedinstitutionen werden verschiedenste Dienstleistungen für Alters- und Pflegeheime angeboten. Mehr als 40 Alters- und Pflegeheime beziehen Informatik-Dienstleistungen (d/f), 1800 Personen haben Zugriff auf unsere Citrix Serverfarm. Zur Verstärkung unseres Informatik-Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine Persönlichkeit als

ICT System Spezialist/in 80 - 100%

Sind Sie eine engagierte Persönlichkeit mit einer Aus- und Weiterbildung in der Informatik Systemtechnik und mit entsprechender Erfahrung? Sie finden die Informationen bzw. die Angaben zur Stelle und an das Anforderungsprofil unter

Telefon: 033 225 09 00 / E-Mail: hr@dedica.ch

Anfragen unter Chiffre ...

wie weiter?

Telefonhörer schon in der Hand ... und dann steht da:

«Bewerbung unter Chiffre ...» und jetzt?

Chiffre-Inserate müssen schriftlich beantwortet werden.

Verfassen Sie einen kurzen Brief: Ich Hans Muster, Musterstr. in Musterstadt interessiere mich für die ausgeschriebene Stelle im Simmentaler Anzeiger vom 5.1.2019 bitte nehmen Sie mit mir Kontakt auf.

Senden Sie den Brief an: ILG AG WIMMIS, Simmentaler Anzeiger, Chiffre Nummer, Herrenmattestr. 37, 3752 Wimmis

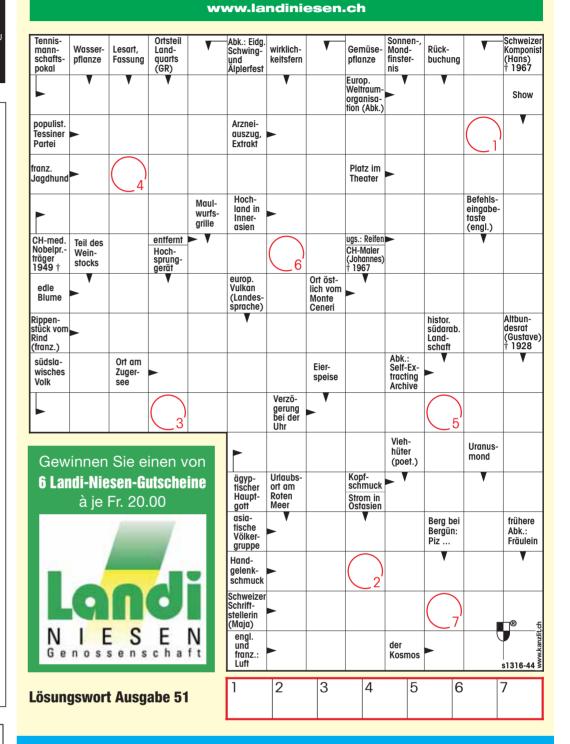
Dieser Brief wird an die von uns bekannte Adresse weitergeleitet.

Es werden keine Auskünfte über Adressen herausgegeben.

Der Verlag

Kreuzworträtsel





Senden Sie die Lösung mit Ihrem **Namen und Adresse** auf einer Postkarte an: Simmentaler Anzeiger, Kreuzworträtsel, Herrenmattestr. 37, Postfach 65, 3752 Wimmis oder senden Sie eine E-Mail an wettbewerb@ilg.ch.

Ihre Karte/Ihr Mail müssen bis **Montagabend** bei uns eintreffen. Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt.

Lösungswort aus Nr. 50: TORGGEL

Gewinner: Hansrudolf Holzer, Krattigen; Erika von Gunten, Spiez; Christoph Lehmann, Faulensee; Ernst Sury, Wimmis; Björn eewer, Oberwil; Violetta Hiltbrand, Oberwil



AGVS-Fahrzeugmarkt



Stationsstrasse 6 3711 Mülenen Tel. 033 676 29 18 www.agvs-beo.ch

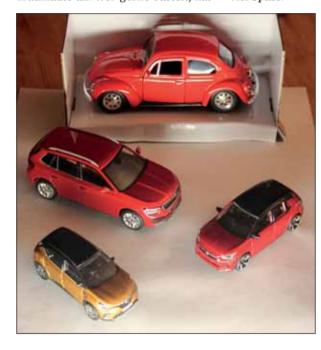
AGVS-Ratgeber: Weihnachtsgeschenke für Autofahrer

Ein Auto-Präsent für aktive Autofahrer

Dier Autobranche ist auch eine Spielzeug-, Mode- und Schmuckbranche. Darum findet sich im Autohaus das Passende für alle.

Wer noch dringend ein Weihnachtsgeschenk für den kleinen Sohn oder für den Vater oder einen Freund braucht, wird sicher beim nächsten AGVS-Garagenbetrieb fündig. Denn hier gitb es meist eine Vitrine mit vielen passenden Dingen. Etwa eine Uhr mit dem Logo der bevorzugten Automarke, ein Foulard für die Tante oder ein Parfüm für die Mutter. Hoch im Kurs sind auch Modellautos, die in unterschiedlichen Grössen in jedes Budget passen. Die Miniaturen machen sich überall gut, sei es auf dem Schreibtisch als Briefbeschwerer oder in der heimischen Stube, wo alle ihre Freude daran haben. Da und dort sind elektrisch angetriebenen oder fussbetriebene Karts mit spezifischer Karosserie zu haben, mit denen sich Kinder austoben können. Aber auch ferngesteuerte Modelle sind beliebt. Dazu gesellen sich Bücher über berühmte Autos, die begeisterte AbnehSelbstgemacht ist mehr wert

Auf der Suche nach beliebten Assesoires bieten sich zudem selbstgestrickte Parkkartenhüllen oder ein selber gemaltes Bild von Papis Traumauto an. Wer gerne bastelt, hat bestimmt selbst Ideen, wie etwas gemacht werden könnte, das beim Beschenkten lange Zeit Freude bereitet und ihn immer wieder an sein Fahrzeug erinnert. Die Redaktion wünscht viel Spass.



Modellautos für jedes Budget: Unterschiedliche Massstäbe und mehr oder weniger Detailgetreue Nachbildungen vom VW Käfer sowie den Neulingen Skoda Kamig, dem Opel Corsa und dem **Renault Captur** finden immer gerne Abnehmer.

Fahrbericht: Volvo XC90 B5 AWD Inscription



Wohlfühl-Grösse: Das Volvo-SUV mit milder Hybridtechnik gefällt.

Schwedisches Flaggschiff mit Biss

Mit feinen Veränderungen steigt der grosse Volvo ins neue Jahr. Verwirrung stiftet beim Diesel einzig die Bezeichnung B5.

Kaum merklich arbeitet Volvo kontinuierlich an seinen Modellen. So hat der XC90 kürzlich feine Retouchen erfahren. Die wohl auffallendste ist die Bezeichnung B5 sowohl für den Benziner, wie für den Diesel. Das verwirrt, weist aber offensichtlich auf das Mildhybrid-System hin. Ansonsten ist das SUV perfekt. Innen verweilen alle Passagiere auf gut stützenden, bequemen Sitzen, die den Einstieg in eine hohe Fahrzeugklasse signalisieren. Als besonderes Glanzstück darf der Wählhebel bezeichnet werden, er besteht aus Kristallglas. Alle der Sicherheit dienenden Elemente und Assistenten sind an Bord,

beim Komfort kann aus verschiedenen Paketen das Passende ausgewählt werden. Der Kofferraum fasst zwischen 680 und 1856 Liter.

Ein wenig Strom macht viel aus

10 Kilowatt steuert der als milder Hybrid bezeichnete Starter/ Generator an die Systemleistung bei. Das hilft beim Anfahren und bügelt das Turboloch weg. Wuchtig legt sich der XC90 ins Zeug wenn nötig zieht er auch bis,2,7 Tonnen schwere Anhänger mit. Der ohnehin hohe Komfort wird durch die Wahl der Luftfederung weiter gesteigert. Das erhabene Gefühl in einem Volvo zu sitzen, kennt auch dann keine Grenzen, wenn der XC90 über kurvenreiche Landstrassen gefahren wird. Die wuchtige Edeloptik und das feine Interieur stimmen.

Edel-SUV: Der Volvo hat einen kristallenen Getriebewählhebel.

Technische Daten + Preis

Volvo XC90 B5 Diesel Karosserie: Kombi, 5 Türen / 5-7 Plätze Masse mm: Motor: Leistung: Antrieb: Snitze: Verbrauch: Preis ab:

Infos:

L: 4953 B: 2008 H: 1776 4-Zyl., 1969 cm³, Turbo-D 183 kW/249 PS 4000/min Drehmoment: 520 Nm ab 1750/min 8-Stufen aut. / Allrad 220 km/h, 0-100 8,6 s. 5,8 I/100 km, CO₂ 152 g/km Fr. 87'850.-, TW: 111'970.-

www.volvocars.ch

Redaktion: Roland Hofer

Auto-Neuheit für das Simmental

Renault ZOE: So macht Elektroauto Spass

Renault hat seinen Elektro-Bestseller gründlich überarbeitet. Er ist stärker, hat 395 km Reichweite und modernste Konnektivität.

Den Weg, den Renault mit dem ZOE eingeschlagen hat, ist einzigartig. Er ist sofort als Elektrofahrzeug erkennbar und zeigt sich klar als Vertreter der Franzosen. Die neue Generation hat in allen Bereichen zugelegt, was den ZOE als Alltagsvehikel besonders auszeichnet. Eine durchgehende Ver-



Moderne Zeiten: Der Renault ZOE verfügt über ein digitales Interieur.



Ausstrahlung gewonnen: Der überarbeitete ZOE hat zugelegt.

(ca. 280 km) erfahren konnten. Dabei konnte festgestellt werden, dass die Batterie durch Re-

kuperation immer wieder elektrische Energie tanken konnte und dadurch die Reichweite deutlich ausgeweitet wurde. Zwei Motoren (100 oder 135 kW) stehen im Angebot. Der Renault ZOE kostet Fr. 25'900.- bis Fr. 31'200.-. Dazu kommt die laufleistungsabhängige Batteriemiete (94 bis 144 Fr.). Wer die Batterie kaufen möchte. bezahlt 10'000 Franken dafür. Das könnte sich für Vielfahrer

netzung, modernste Kommunika-

tion, sehr gute Platzverhältnisse

sowie viele Recyclingteile machen

Der neue Zoe besitzt eine um 25

Prozent höhere Reichweite durch

die grössere Batterie (50 kW/h).

Die Lademöglichkeiten wurden

um eine Gleichstrom-Schnellla-

dung erweitert. Der fremderreg-

te Synchronmotor geht behutsam

mit dem Strom um, was wir auf

einer ausgiebigen Tagesetappe

ihn besonders wertvoll.

Weiterkommen mit Spassfaktor

SUV-Ecke

Seat Tarraco mit Allradantrieb

Der Tarraco ist Seats neuster und grösster SUV-Streich. Er ist mit bis zu sieben Plätzen zu haben und bietet höchsten Komfort. Angetrieben wird der Spanier durch einen Dieselmotor mit 190 PS, welche über eine 7-Gangautomatik an alle vier Räder weitergegeben werden. Der Tarraco fühlt sich damit auch im Gelände zu Hause. AB Fr. 47'550.- ist er zu haben.



Grösster Seat: Das SUV Tarraco.



ZOE so oder so.















FROHE FESTTAGE



Neujahrsapéro **Vorplatz Bibliothek Spiez**

Der Gemeinderat Spiez lädt die Bevölkerung herzlich zu einem Neujahrsapéro ein.

Neujahrstag, 1. Januar, 10.30-12.00 Uhr **Schloss Spiez**

wiederum auf dem Vorplatz Bibliothek Spiez, Sonnenfelsstrasse 1

bei schlechter Witterung im Podium der Bibliothek Spiez

Der Gemeinderat freut sich, mit Ihnen auf das neue Jahr anzustossen.

Gemeinderat Spiez





Tel. 033 657 02 55



Karin Mani, Elsbeth Dubach, Marcel Stübi (Niederlassungsleiter) und Simona Hänzi



Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen.

Für das uns entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr möchten wir uns herzlich bei Ihnen bedanken.

Wir wünschen Ihnen während der Weihnachtszeit frohe und besinnliche Stunden im Kreise Ihrer Liebsten. Beste Gesundheit, Glück und Erfolg sollen Sie bei all Ihren Vorhaben im neuen Jahr begleiten

Wir freuen uns, auch im neuen Jahr die Finanzpartnerin an Ihrer Seite

Mit den besten Wünschen.

Ihre AEK BANK 1826 Niederlassung Wimmis

Aus Erfahrung



Schützen-Lotto Krattigen

Beginn an beiden Tagen mit Gratisgang

Samstag, 28. Dezember 2019, 16.00 bis ca. 22.00 Uhr Sonntag, 29. Dezember 2019, 16.00 bis ca. 21.00 Uhr Bezahlung mit Kranzkarten möglich

Turnhalle, im Mehrzweckgebäude Krattigen

Freundlich lädt ein: Schützengesellschaft Krattigen www.sgkrattigen.ch



Wochenprogramm: 19. - 25. Dezember 2019

Do/Fr/Sa/So/Mo: 20.00 Uhr, Dt. in 3D, ab 12 J. STAR WARS - Der Aufstieg Skywalkers Sa/So: 15.30 Uhr, Mo/Di: 14.00 Uhr, Dt. in 2D, ab 12 J. STAR WARS - Der Aufstieg Skywalkers Do/Fr/Sa/So/Mo: 20.15 Uhr, Dt. in 3D, ab 10 J. JUMANJI Action-Abenteuer So/Mo: 18.00 Uhr, Dt. ab 12 J. LAST CHRISTMAS Vorweihnachtsfilm!

Fr/Sa/So: 17.30 Uhr, Dial. ab 12 J. **BRUNO MANSER** Die Stimme des Regenwaldes

Do/Mo: 18.00 Uhr, Dt. ab 12 J. ALLES AUSSER GEWÖHNLICH

Sonntagmorgen 11.00 Uhr, Do/Fr/Sa: 18.00 Uhr, Di: 14.00 Uhr, Ov ab 10 J. DER BÄR IN MIR

Fr/Sa/SoMo: 13.30, Dt. 2D, ab 6 J. DIE EISKÖNIGIN 2 Familienprogramm Fr/Sa/So: 13.30 Uhr, Dt. ab 6 J. **DER RABE SOCKE** Familienprogramm

Mittwoch 25. Dez. 14.00 Uhr Dt. ab 12 J. CATS Verfilmung des Erfolgsmusicals Mittwoch 25. Dez. 14.00 Uhr Dt. ab 10 J. ALS HITLER DAS ROSA KANINCHEN STAHL

FÜR DIE GUTE ZUSAMMENARBEIT, HERZLICHEN DANK FROHE FESTTAGE UND ALLES GUTE IM NEUEN JAHR! 033 828 68 68 Heizöl / Diesel / Benzin Muldenservice / Kranarbeiten / Tankstellen

FÜR AUSSERGEWÖHNLICHE **TOUREN - EIN SPEZIELLER** BERGFÜHRER

www.oeltrans.ch

- · Kilimaniaro mit Safari und Baden 11.01. bis 27.01. 2020, Fr. 5'980.-
- Schneeschuhtouren im Schwarzwald 11.02. bis 14.02. 2020, Fr. 600.-
- Skitourentage in Zernez, ab Hotel Woche 11 und 12, ab Fr. 900.-
- Ecuador, Cotopaxi Trekking
- 24.04. bis 11.05. 2020. Fr. 5'960.
- · Kletter.- Genusswoche, Südfrankreich 11.10. bis 17.10.2020, Fr. 980.-
- · weitere Trekkings und Skitourenwochen auf Anfrage.

Interessiert? Melden sie sich unverbindlich für detailliertere Auskünfte und Infos.

FÜR SPEZIELLE TOUREN -EIN AUSSERGEWÖHNLICHER BERGFÜHRER

Jürg Martig Bergführer/Hüttenwart 3702 Hondrich 079 347 37 28 juerg.martig@hispeed.ch



info@oeltrans.ch



Samstag, 21.12. offen 10-15 Uhr Sonntag, 22.12. Sonntagsverkauf

Viele Geschenk-Ideen!



allround-mode

Second Hand Sport & Casual

Silvia Ringgenberg, Seestrasse 16

3700 Spiez, Tel. 033 654 04 88 Di-Fr 9.00-11.00/14.00-18.00

Sa 10.00-15.00

Damen-, Herren- + Kinder-Schuhe + Taschen

SPIE

Sonntagsverkauf, 22.12., 11.00–17.00 Uhr ALLES ZUM HALBEN PREIS



Wir machen Betriebsferien

25. Dezember 2019 bis und mit 6. Januar 2020 Ab Dienstag, 7. Januar sind wir gerne wieder für Sie da.

Wir möchten uns bedanken für Ihre Kundentreue und wünschen allen erholsame Festtage und ein frohes neues Jahr. Ihr Shabby Chic-Team.

Maya Gisler und Team

Interlakenstrasse 63 3705 Faulensee

Tel. 079 776 32 86 info@shabby-chic-faulensee.ch www.shabby-chic-faulensee.ch

Molkerei Lehnherr

Käsespezialitäten – Backwaren – Lebensmittel Familie Lehnherr

Mühlegasse 1, 3752 Wimmis

Liebe Kundinnen und Kunden

Wir danken Ihnen für Ihre Treue und wünschen eine schöne Weihnachtszeit und alles Gute im neuen Jahr 2020.

Montag 23. Dezember + 30. Dezember offen

Fam. Lehnherr Molkerei – Wimmis Betriebsferien vom 1.1.2020-7.1.2020





An die auswärtigen Chalet- und Ferienwohnungsbesitzer sowie die Neuzuzüger der Gemeinde Lenk

Traditionsgemäss möchten wir auch dieses Jahr all unsere auswärtigen Liegenschaftsbesitzer und die Neuzuzüger des Jahres 2019 zu einem Verre d'amitié in das Schulhaus ein auf

Donnerstag, 26. Dezember 2019 um 16.00 Uhr.

Es würde uns freuen, Sie an besagtem Datum begrüssen zu dürfen!

Aus administrativen Gründen sind wir dankbar für Ihre Anmeldung bis 24. Dezember 2019 online auf www.lenkgemeinde.ch, per E-Mail mit Betreff «Verre d'amitié» an info@lenkgemeinde.ch, telefonisch über Tel. 033 736 32 00.

Gemeinderat Lenk



Konzerte & Events 2020 Andrea Berg 1. Februar 2020 - Mosaik Live-Tour

CHF 185/Stehpl.CHF 140

Art on Ice

9. Februar 2020 - Jubiläums-Show Kat. 3 CHF 168/Ki. 148 Anmeldung nicht verpassen!

Bodyguard-Das Musical 15. März 2020 - Theater 11 Zürich CHF 180/Ki.160 Kat.1

Reisen 2020 **Skisafari Dolomiten**

1.-8. März 2020

pP DZ/HP inkl. Skipass CHF 1290 **Skiflug WM Planica**

19.-22. März 2020 pP DZ/HP, inkl.Stehplatz Fr./Sa. CHF 760

Nordkap und Hurtigruten 4. - 18. Juni 2020 - 15 Tage 5 Länder pP DZ/HP/Aussenkabinen ab CHF 5503

Schottland - Südengland 4. - 17. August 2020, mit Military Tattoo pP im DZ/HP CHF 2795

Weitere Reisen finden Sie auf unserer Homepage mit Detailprogramm www.afareisen.ch / 033 673 74 74 Zu verkaufen

Weihnachtsbäume

Nordmann, Fichte Herkunft Faltschen

Selbstbedienung ab 10.12.2019: 10% zu Gunsten Stiftung Wohin Oberlandstrasse 84, 3700 Spiez (hinter dem Haus)

Schneider Rudolf

Bio-Bauernhof, 079 211 38 93

WEIHNACHTSBAURA-VERKAUF *

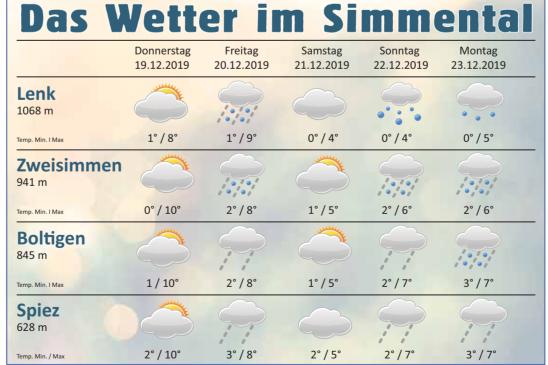
Rottannen in jeder Grösse

Samstag, 21. Dezember 2019 9.30-12.00 Uhr

beim ehemaligen Brot-Egge, Oey mit











ab Montag, 6. Januar 2020 17:45h ab Dienstag, 7. Januar 17:00h

Pinguin

ab Dienstag, 7. Januar 16:00h

Tintenfisch

ab Donnerstag, 9. Januar 18:00h

Baby und Kleinkind

Agua Baby / Mini-ELKI / ELKI ab Dienstag, 7. Januar div. Zeiten

Erwachsene

Crawl Technik

Anfänger und Fortgeschrittene ab Dienstag, 7. Januar 19+20:00h

Aqua Fit (Tiefwasser) ab Donnerstag, 9. Januar 19+19:50h

weitere Kurse auf Anfrage ************

Kursort: Hallenbad Frutigen

Auskunft und Anmeldung: schwimmschule@scfr.ch / www.scfr.ch Sabine Rauber, Tel. 077 450 25 10